

TOMIS

REVISTA EPARHIALĂ DE CONSTANȚA



= CEL CE VA BEA DIN APA PE CARE O VOIU DA EU
NU VA ÎNSEȚA ÎN VERE—IOAN. IV. 14 =

SUMAR

M. S. Regele Carol al II-lea de Diac. A. Vârnăv. —
Cuvânt la înmormântarea ing. Panait Mureli de P.S.S.
Episcop Gherontie. — Isgonirea lui Adam din Rai de
Sandu Bradet. — Observațiuni și Propuneri de Econ. I.
Grigorescu. — Legea Naturală și legea supranaturală de
Pr. Ene P. Manea. — Clipe de Resemnare de C. Geor-
gescu-Obrejița. — Preotul în Parohie de Pr. Teișanu. —
Informații, Diverse, etc., etc.

Conducerea Revistei

Comitetul diriguitor :

Director: **VICAR GR. DUMITRESCU**

Redactor: **DIAC. AR. VÂRNAV**

Membrii: {
Ec. Gh. N. Ionescu
" V. Georgescu
" C. Popescu-Palas
" I. Grigorescu
D. Belizarie-Popescu

Colaboratori :

Ec. M. Rădulescu-Ștefănești-lalomița ; Ec. Gh. Popescu-Urziceni ; Pr. Gh. Vasilescu-Znagoveanu ; Pr. N. C. Munteanu. Muntmarg—Bacău ; Pr. I. Popescu-Reviga—lalomița ; Ec. I. V. Pascu-Adjud-Putna ; Ec. I. Ciolca-Grindu-lalomița ; Pr. George Petre-Broșteni—lalomița ; Pr. Grivas D. Cruceanu-Hagiud-Doctorand—Cernica Ilfov ; C. Georgescu-Obrejița – R.-Sărat ; Horațiu C. Birou.

*

Se primesc spre publicare articole și dela alte persoane.

Ele vor fi scrise citeț și pe o singură pagină.

Schimbul de reviste, trimiteri de articole, abonamente și orice corespondență se va adresa Revistei „Tomis“, la Sf. Episcopie.

Abonamentul

1 an pentru preoți, episcopii și abonații particulari 160 lei

„ pentru cântăreți , 120 „

TOMISUL

FOAE OFICIALĂ EPARHIALĂ

SUB PATRONAJUL PREA SFINTITULUI
EPISCOP GHERONTIE



MAJESTATEA SA REGELE CAROL AL II-LEA

Din toate colțurile țării, vestea sosirii Prințului Carol a fost primită de mulțimea norodului cu mare însuflețire și entusiasm.

Venirea Lui era par'că ceva care trebuia să se întâmple. Dar nimeni nu se gândea, că are să se petreacă așa curând. Când poporul se aștepta mai puțin, iată că ne sosi pe nouri cerului, în noaptea zilei de Vineri, 6 Iunie 1930, fiul cel pribeag al gloriosului Rege Ferdinand I al României.

Prințul Carol a părăsit Parisul în ziua de 3 Iunie a. c., călătorind până la München cu trenul și de aci și-a continuat drumul mai departe cu un avion închiriat pentru suma de 44.000 franci francezi dela Casa „Sier Service“.

În timpul zborului au fost câteva incidente, fără însemnătate de altfel.

Avionul a avut de luptat, în primul rând, cu un vânt puternic ce bătea deasupra Pădurei-Negre; apoi, s'au întâlnit, în aer, goluri cari au silit avionul să cadă, uneori, pâna la 500 metri, iar lângă Oradea, avionul a fost silit să aterizeze din pricină că se terminase uleiul. Un avion trimis în căutarea celui așteptat de Comandantul grupului II aviație din Cluj, apropiindu-se de Oradea zărește aterizat un aeroplan, care nu putea fi decât al Prințului Carol. Aterizează și el cu mare greutate, din cauza terenului impropriu ia pe prinț și sosește cu bine la Cluj.

Aici a fost întâmpinat de Comandantul grupului de aviație, cu tradiționala pâine și sare. După ce i s'a servit o mică gustare, s'a îmbrăcat în uniforma de general de aviație și cu un avion condus de căpitanul Opreș, pleacă spre București, trecând peste vârful Caraimanului. La ora 10 și 10 minute seara, avionul aterizează pe câmpul de aviație dela Băneasa. Prințul Carol sosi în Capitala țării. De aici, cu un automobil, a plecat la Cotroceni, unde a fost găzduit de Prințul Nicolae.

Când s'a răspândit vestea sosirii Prințului Carol în București, a fost un entuziasm de nedescris. Toți strigau: A venit Prințul Carol. Trăiască Regele Carol al II-lea! Și dela un capăt la altul al țării, cu iuțea fulgerului, s'a răspândit această veste și lacrimile și entuziasmul au mișcat inimile și mințile peste tot.

Îndată după sosirea prințului s'au luat măsuri de ordine, dar liniștea n'a fost turburată de nimeni, nici un moment.

În tot cursul nopții, la palatul Cotroceni, au urmat audiențele oamenilor politici și înalți demnitari ai Statului.

Un Consiliu de miniștri s'a ținut în cursul nopții de Vineri spre Sâmbătă și, în Consiliu, s'a discutat a-

supra formulei juridice pentru revenirea Prințului Carol. Unii au fost de părere să se anuleze actul dela 4 Ianuarie. S'a obiectat însă, că în acest caz toate legiurile făcute în cei din urmă 4 ani, ar fi și ele anulate de drept. De aceea, unii miniștrii au propus formula, desființării actului dela 4 Ianuarie, așa în cât toate legiurile făcute până azi să rămână valabile.

În cele din urmă, ajungându-se la un acord asupra tuturor punctelor de îndeplinit și măsurilor ce trebuie de luat, D-l Iuliu Maniu, președintele Consiliului de miniștri și-a prezentat Inaltei Regenți, demisia guvernului.

Inalta Regență a însărcinat pe D-l G. G. Mironescu cu formarea noului guvern.

Noul guvern a dat apoi în noaptea de Sâmbătă la ora 1 noaptea, următorul comunicat :

„Inalții regenți I. P. S. S. Patriarh Miron Cristea și D-l Const. Sărățeanu demisionând din înaltele posturi prevăzute de articolul 83 din Constituție, reprezentanța națională a fost convocată pentru Duminică 8 Iunie, în scopul de a decide asupra exercitării prerogativelor regale“.

Textele demisiilor, ca și aceia a D-lul Iuliu Maniu, invocă motivul, că au jurat credință Regelui Mihaiu I.

Corpurile legiuitoare, cari s'au întrunit în Adunare Națională, pentru a rezolvi criza constituțională provocată de demisia Regenței și de venirea în Capitală a Prințului Carol, au hotărât, în mijlocul unei însuflețiri cu adevărat unice în istoria neamului nostru, în ziua cea mare de Rusalii — praznicul Cincizecimei — la 8 Iunie cr., cu o singură bilă neagră, repararea nedreptății dela 4 Ianuarie 1926.

S'a votat de către Adunarea națională, următoarea lege :

Art. Unic. Corpurile legiuitoare, întrunite într'o singură Adunare și constituită ca Reprezentațiune Națională declară anulată Legea promulgată prin Inaltul decret Regal Nr. 13 publicat în „Monitorul Oficial“ Nr. 4 din 5 Ianuarie 1926, prin care s'a primit renunțarea Principelui Carol Ia succesiunea Tronului și la toate drepturile, titlurile și preroga-

tivele, de care în virtutea Constituției și a statutelor regale, se bucura ca Principe Moștenitor al României și ca membru al Familiei domnitoare.

Declară de asemenea anulată legea promulgată prin Înaltul Decret Regal No. 14 din 4 Ianuarie 1926, prin care Reprezentațiunea Națională primește Regența nuntită de Majestatea Sa Regele Ferdinand I.

În consecință, pe temeiul art. 77 din Constituție, Reprezentațiunea Națională constată că succesiunea Tronului României se cuvine de drept A. S. R. Principelui Carol, coborîtor direct de legitim în ordine de primogenitură bărbătească a Regelui Ferdinand I.

După votarea acestei legi, toți reprezentanții partidelor politice, din Adunarea Națională au propus proclamare de Rege a Prințului Carol.

O delegație condusă de Primul Ministru s'a prezentat apoi la Palatul Cotroceni, comunicând Prințului Carol, hotărârea Adunării Naționale.

La orele 2,55 Prințul Carol a venit la Cameră cu ceremonialul obișnuit spre a depune jurământul de Rege al României în fața Adunării Naționale.

Intrarea M. Sale în incintă, e salutăată cu ovații care nu mai conținesc. Când vijelia de aplauze se mai potoli, M. S. Regele, clar, răspicat, a depus jurământul legiuit. Apoi, cu multă greutate, Regele reușește să-și rostească cuvântarea, pe care o redăm și noi aici în întregime, ca document, și pe care noul Rege a adresat-o Adunării Naționale dela 8 Iunie cr., căci frază cu frază, pasagiu cu pasagiu, s'au scurs în ropot de aplauze și urale, dela început și până la sfârșit.

CUVÂNTAREA M. S. REGELUI

*Domnilor Senatori,
Domnilor Deputați,*

Primirea atât de emoționantă ce Mi-o faceți Mă mișcă atât de adânc, căci sunt fericit de a putea resimți prin glasul domniilor-voastre sentimentele ace-

lor cari v'au trimis aci, și de a constata încă odată legătura sufletească ce M'a unit și Mă va uni întotdeauna cu poporul Meu.

Jurământul ce l-am depus astăzi în fața reprezentanților națiunii depășește zidurile acestui locaș istoric și pentru sufletul Meu devine un legământ sfânt între Mine-Rege și poporul Meu.

E un legământ luat în fața a Celui Atotputernic de a fi părințele plin de grijă și de râvnă al fiilor săi.

Pribegia de mai bine de patru ani departe de poporul în mijlocul căruia m-am născut și am fost crescut, a fost silită de unii, cari prin vorbele lor au îndurerat sufletul Marelui vostru Rege și scumpul Meu părinte și cari au avut de scop de a rupe legătura, între mine și Români.

Manifestația înălțătoare de astăzi dovedește vădit că aceste încercări nu și-au atins scopul și că iubirea ce am dus, neclintită în sufletul Meu, față de România, este răsplătită cu prisosință prin dragostea ce mi-o arată națiunea prin reprezentanții ei.

Pășesc astăzi cu sufletul înălțat în mijlocul poporului Meu și cu o inimă în care s'a șters cea din urmă mâhnire, chiar față de acei cari au încercat prin acțiunea lor nechibzuită să rupă legătura indisolubilă între Mine și tot ce simte românește.

Urmând pilda din scriptură, zic: nu vrea moartea celor ce au greșit, ci întoarcerea lor la matca din care nimeni n'ar fi trebuit să iasă.

Eu nu am venit să mă răzbun pe nimeni, ci cu inima caldă și iubitoare să strâng într'un mănunchiu pe toți acei cari au voința și puterea de a colabora pentru propășirea patriei.

Adânc emoționat, gândul Meu se îndreaptă către acei cari înaintea Mea au adus aci acelaș jurământ, și cari și-au închinat toată viața binelui țării căreia au fost sortiți s'o conducă. Umbra marilor noștri regi, Carol I și Ferdinand cel loial, mă însoțesc astăzi în mijlocul Domniilor Voastre și sufletul scumpului Meu părinte se bucură de a-și vedea astăzi îndeplinită ultima sa voință și cea mai fierbinte a lui dorință.

Pilda ce mi-o dau, prin nesfârșita lor dragoste de țară și apărare a intereselor ei, va fi pe deplin urmată de Mine.

Eu am crescut în mijlocul vostru, hrana Mea sufletească a fost hrana sufletului vostru, durerile voastre au fost durerile Mele, idealurile neamului Meu au fost idealurile Mele.

Nu pot — văzând aci în fața Mea întruniți reprezentanții Românilor dela Nistru pân'la Tisa, din Hotin și pân'la Mare, din Boian la Vatra Dornii, din Satmar pân'n Săcele și dela Turnu'n Dorohoi, să nu mă gândesc cu nespusă evlavie la acei opt sute de mii de morți și la acei luptători din Ardeal, Bucovina și Basarabia cari, prin sângele lor, au închegat pentru totdeauna unirea nației în granițele ei firești.

Moștenirea aceasta sfântă trebuie s'o păstrăm ca cel mai sfânt odor și, întărit încă mai mult de către aceste jertfe, sunt hotărât să mențin fără șovăire, jurământul Meu de a păzi neatinsă integritatea teritoriului Național.

Spre a duce la îndeplinire, fără piedică, această făgăduință, am nevoie mai înainte de toate, de colaborarea fără preget a tuturor forțelor vii ale națiunii.

Fără unirea tuturor nu vom putea apare, în fața celor ce ne pismuesc ca o forță indisolubilă care, sprijinită pe o armată organizată după ultimele cerinți, și care se va putea totdeauna bizui pe deplina mea grijă, spre a pași definitiv la o muncă pașnică și harnică.

Greutățile, cari unora li se par de neînlăturat, vor putea, fără nici o îndoială, să fie călcate în picioare de o Românie unită și hotărâtă. Nu vreau să pun la îndoială nici o clipă, patriotismul acelor cari prin poziția lor au datoria de a lucra la progresul țării. Și sunt convins că toți, fără deosebire de opinie politică, credință și obârșie, se vor întruni într'un mănunchiu în jurul tronului, spre a conlucra cu toții împreună la așezarea țării noastre pe temelii cari să-i permită o dezvoltare și să-i asigure neclintit locul care-i sortit să-l ocupe în consorțiu lumei civilizate.

Vom trebui conlucrând cu cei cari suntem legați și, în sentimentele de prietenie cu toate popoarele și mai ales vecinii noștrii, să lucrăm la restabilirea urmelor cari ni le-au mai lăsat marea învălmășală de acum patrusprezece ani.

Țara noastră este atât de bogată, are atâtea resurse naturale încât nu putem, cu concursul tuturor să nu îndreptăm cât mai repede starea economică și să redăm astfel mulțumirea materială locuitorilor, cari de atâta vreme o așteaptă. Patrimoniul de bogății ale României este atât de mare încât și pe terenul cultural vom trebui să ne luăm locul în lume grație intelectualilor noștrii a căror reprezentanți cei mai de seamă se găsesc în mijlocul domniilor voastre.

*Domnilor Senatori,
Domnilor Deputați,*

Mai am o bucurie pe care țin să v'o împărtășesc, bucuria cea mare care în clipele acestea de reîntoarcere îmi umple sufletetul : este terminarea celui mai mare chin ce l'am avut de îndurat în anii mei de pribegie, în sfârșit mi-am regăsit scumpul meu fiu, pe care îl voi putea, cu toată iubirea, să-l cresc în sentimentele ce au ilustrat pe strămoșii lui: dragostea nesfârșită de țară.

*Domnilor Senatori,
Domnilor Deputați,*

Țin încă să aduc mulțumirile mele iubitului meu frate și tovarășilor săi din regență cari în acest răstimp au avut grija de buna gospodărie a Țării.

Sfârșit cuvântul Meu, încă odată fac cel mai călduros apel ca toți să lucrăm împreună pentru bunul cel scump al nostru : Patria. Români din patru unghiuri, Uniți-vă în gânduri, Unii-vă în simțiri. Inainte spre muncă.

* *
* *

După aceasta D. Șt. Ciceo Pop, Președintele Adunării deputaților și Președinte al reprezentanței naționale

luând cuvântul, rostește o emoționantă cuvântare. Ureează domnie lungă și spornică M. S. Regelui Carol al II-lea.

Amintește de partea de recunoștință ce se datorește foștilor membrii ai Regenții, precum și Principesei-mamă Elena, care a fost îngerul păzitor al Fiului Majestății Voastre, care ca o adevărată mamă, ne-a îngrijit această odraslă scumpă și neprețuită, chemată ca după Majestatea Voastră să ducă mai departe destinele Neamului românesc, pe căi tot mai mărețe și mai glorioase.

PROCLAMAȚIA M. S. REGELUI CAROL II

Încă în aceeași zi M. S. Regele Carol al II-lea, a dat un ordin de zi către armată, prin care întreaga oștire era invitată să facă jurământul de credință noului Rege.

Odată cu acest ordin, a lansat și următoarea proclamație:

Către Români,

Impins de marea Mea dragoste de Țară, am sosit în mijlocul Poporului Meu spre a fi, conform făgăduinței date, pavăza Fiului Meu și Straja Patriei.

Când, acum mai bine de patru ani, mijloace, pentru Mine neînțelese, au fost întrebuintate față de scumpul Meu Părinte și față de Mine, să mă silească a Mă îndepărta de Țara Mea iubită, nu am putut crede o clipă că o domnie atât de glorioasă se va sfârși fulgerător.

Astăzi, în mijlocul vostru, am venit cu inima plină de dragoste pentru toți românii și cu singurul gând de a strânge împrejurul Tronului pe toți fiii Patriei dornici de muncă și de adevăr.

În sufletul Meu nu a rămas nici o umbră de resentiment față de acei cari, în răstimpul pribegiei au crezut că puteau, prin vorbele lor, să șteargă din inima acelu Popor, în mijlocul căruia m'am născut și am crescut, legătura sufletească ce Ne-a unit.

În clipele grele prin care trece Țara, fac cel mai cald apel tuturor fiilor săi, la cea mai sinceră și dezinteresată colaborarea pentru desvoltarea forțelor ei vii.

Cer ca toți, fără deosebire de opinie politică, credință sau obârșie, să-Mi dea sprijinul lor cel mai larg, pentru propășirea Țării prin cinste și demnitate.

Carol

* *
*

Astfel a voit Dumnezeu, ca în ziua Cincizecimei, când Biserica creștină, prăznuia pogorârea Duhului Sfânt peste Sfinții Apostoli, tot în această zi poporul românesc să proclame ca Rege pe Prințul Carol.

Adunarea Națională a României și-a îndeplinit misiunea cu demnitate și patriotism. Procedând astfel, Tronul și Dinastia sunt definitiv consolidate și putem privi în viitor cu încredere.

Noi ne bucurăm Majestate, că ai venit în țară, căci cu dor adânc și nesfârșit Te aștepta poporul!

Indurerat și piin de jale, plângea chiar până și ogorul, de dorul Măriei Tale.

Noi ne bucurăm și-Ți dorim să conduci în pace mulți ani fericiți poporul românesc.

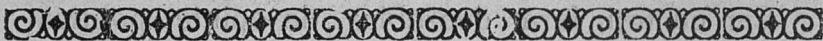
Să fie Domnia Ta încununată cu lauri și să fie tot atât de rodnică și spornică, pentru fericirea scumpului Tău popor, care a plâns mult după Tine, ca și a vrednicului Tău bunic, și a gloriosului Tău părinte Ferdinand cel loial.

Un Neam întreg plin de bucurie și de nădejdi pline de izbândă : strigă din adâncul sufletului.

Trăiască M. S. Regele Carol al II-lea !

Diac. ARGHIR VÂRNAV





Cuvânt

La înmormântarea inginerului Panait Murelli
din Constanța

„Fie, Doamne, voia Ta”
Matei VI, 10.

JALNICĂ ADUNARE,

Între durerile și suferințele vieții pământești, locul cel dintâi îl ține moartea. Sfânta Scriptură o numește „Regele spaimelor și al groazei”.

Dacă judecăm omenește, așa este, iubiților.

Moartea e înspăimântătoare, e groaznică. Numai când auzi de ea, când te gândești la ea, și inima ți se strânge de spaimă, și toată ființa noastră tremură de groază!

Da, moarte, tu ești spaima oamenilor. Tu n'ai milă; întinzi mâinile tale de ghiață și desparți pe părinți de scumpele lor odrasle, pe soți unul de altul.

Tu seceri, deivalma, pe împărat ca și pe sluga de rând. Înaintea ta cad, deopotrivă, micuțul nevinovat, ca și bătrânul gârbovit de ani și greul vieții; tu n'ai inimă; nu ți-e milă de tânărul în floarea vârstei.

Tu seceri pe orășan, ca și pe sătean.

Pentru tine, moarte, e totuna dacă omul este acasă, sau în călătorie.

Da, iubiților!

Moartea nimerește pe om în întunericul nopții, ca și în lumina zilei; nu se uită că ești ocupat, sau că te găsești în mijlocul alor tăi, veselindu-te.

Ea își găsește prada între cuvioși, ca și între păcătoși.

Nici cu rugămintea, nici cu plânsetele, nu o poți îmblânzi; nici cu bani n'o poți mitui. Moartea e cu noi pretutindeni, ne însoțește în tot locul și nu așteaptă decât momentul prielnic, spre a ne lua în stăpânirea sa.

* * *

„Mare este taina morții — strigă Sf. Biserică; fără de „veste vine asupra tuturor; frumusețea și puterea le strică”;

„ia pe bătrâni, pe egumeni, pe cărturari, pe dascălii ceice
„cu cele deșarte se socotesc înțelepți; strică pe episcopi și
„pe preoți“.

* * *

Un fericit părinte, vorbind despre nimicnicia vieții pământului, zice — între altele: „Zilele noastre, ca umbra trec, se schimbă ca luna, înfloresc ca floarea și iute se usucă“.

Intr'adevăr, scurte sunt zilele noastre pe pământ.

Cu fiecare pas, pe care-l facem în viață, ne apropiem de mormânt: unul în primăvara vieții, altul în floarea tinereții, altul la bătrânețe după suferinți îndelungate; altul, fără nici-o suferință. Ieri, azi dimineață, cutare amic al nostru, vorbește cu noi; seara, sau în zori de zi, viața i se sfârșește, gura-i amuțește, ochii i-se închid; s'a îndeplinit voința lui Dumnezeu: tot omul, care a văzut lumina zilei, trebuie să vadă și întunericul morții.

„Fie, Doamne, voia Ta“

* * *

Un împărat intrând, odată, într'o școală de sat, a pus o întrebare unui elev: „Unde este lumea?“ a întrebat împăratul; „în mâna lui Dumnezeu“ a răspuns copilul.

Așa, întristată adunare; noi suntem în mâna lui Dumnezeu.

Deci, dacă El chiamă la sine pe cei scumpi ai noștri, să nu murmurăm, ci să ne plecăm voinții Sale dumnezeiești.

Ori cât de crudă și neîndurată ni se pare moartea, care stoarce atâtea lacrimi și suspine din piepturile noastre, totuși nu trebuie să o socotim ca o ursită oarbă și ca pe un dușman neîmpăcat al nostru; ci ca o lucrare, în care se îndeplinește voința lui Dumnezeu.

„Fie, Doamne, voia Ta“.

„Acum m'am odihnit și am aflat ușurare multă; că m'am mutat din stricăciune și m'am dus la viață“, cântă Sfânta noastră Biserică.

Aceasta este credința noastră, iubitorilor. Trecem dela moarte la viață — la viața cea adevărată, la viața cea fără de sfârșit.

Moartea, deci, nu este decât poarta, prin care intrăm în viața veșnică, la fericirea cea adevărată, care nu poate fi decât numai în Dumnezeu și cu Dumnezeu.

Pentruce, dar, ne turburăm fraților, în fața morții și a mormântului, când — anume — prin ele ne ducem în sânurile Tatălui Ceresc?

* * *

Jalnică adunare,

Fratele nostru Inginerul Panait Murelli n'a murit, ci

doarme; n'a murit nici pentru iubita sa soție, nici pentru familia sa, nici pentru noi.

Nobilul suflet al celui ce a fost inginerul Panait Murelli, plutește deasupra capetelor noastre; numele său va trăi între noi, va trăi în Constanța, va trăi între muncitorii atelierelor C. F. R. pe cari, el îi socotea ca pe fiii săi, îi ajuta și îi proteja, ca un adevărat părinte.

Numele și amintirea lui Panait Murelli, va trăi în operele sale filantropice, despre cari vor mărturisi instituțiile ajutate de el, coloniile școlare dela Tekirghiol, școala dela atelierelor C. F. R. unde—nu mai departe decât Joi, 26 Iunie,—a luat parte la examenele de finele anului.

Numele lui Panait Murelli va răsuna în biserica dela Pallas, care se datorește lui și scumpei sale soții, îl va vesti clopotul dela Mănăstirea Surpatele, turnat în atelierelor C. F. dela Pallas; îl vor vesti cele 7 clopote din turla catedralei noastre episcopale, care — ca un semn de scump omagiu pentru virtuțile lui Murelli — au sunat, în cântec de jale, pentru el întâiaoară.

O, cât te-ai bucurat, când le-ai văzut și cât doriai să le auzi sunând, scumpe Murelli!

Voia lui Dumnezeu a fost, însă, ca glasul lor să-ți cânte ultimul salut pe pământ!

Dar, ajunge....

A vesti mai departe faptele tale bune, prietene Murelli, ar fi să te supăr. Tu ai fost prea modest, prea creștin, ca să te împaci acum, cu destăinuirile mele, pentru meritele tale creștinești.

Tu știi că laudele dela oameni, primejduiesc plata dela Domnul.

Nu vreau să-ți fac acest rău.

Eu tac. Spune-ni, tu, cuvânt scumpe Panaite — cuvântul depe urmă.

* * *

— O duhovnicul nostru, părintele nostru; mângâierea noastră ai fost cât am trăit împreună în Constanța, bucuria noastră, în zile de serbători, sfătuitoarea noastră, în necazuri și blagoslovitorul nostru și al casei noastre.

Iată, eu plec și mă duc la Domnul; ci fă rugăciune pentru sufletul meu, cu cântare: „aliluia“ că, demulțori, am intrat eu în Casa Domnului și am cântat, în cugetul meu: aliluia.

O scumpă soție, credincios ți-am fost; inima mea, pentru tine a bătut, până în zorile zilei de Vineri, când ea a încetat a mai bate.

Adu-ți aminte de dragostea mea; nu plânge și pomește-mă în rugăciunile tale.

Viața ta, faptele tale creștinești, dragostea cu care m'ai îngrijit în îndelungatele mele suferinți, mângâierea ce mi-ai

adus în supărări, liniștesc sufletul meu, în ceasul despărțirii noastre din viața pământească, și ușurat, îmi iau sborul la Cer.

Rămâi sănătoasă, rămâi cu bine; nu plânge și speră că, în Ceruri, ne vom recunoaște și vom fi iarăși împreună, pe aripile veșniciei; și, niciodată nu ne vom mai despărți.

Tu frate și scumpele mele surori, fiți buni și miloși cu soția mea; sprijiniți-o când se va clătina de nevoi, îndulciți-i amarul văduviei cu sfatul și îmbărbătarea voastră.

Cu aceasta veți liniști sufletul meu și eu, în sferile Cerești, voi cere lui Dumnezeu sănătate, fericire, pace și mântuire pentru voi.

Iubiți elevi ai școlaei de ucenici și scumpi frați muncitori ai atelierelor C. F.

Nimeni, mai mult decât voi, nu cunoaște sufletul meu.

Plăpânda mea inimă, pentru voi a bătut adeseori.

Cu voi și în mijlocul vostru am petrecut și zile bune și zile rele. Împreună am suferit greutățile pribegiei și împreună ne-am bucurat de izbânda cea mare — a întregirei țării, visul de aur al strămoșilor noștri.

Munca și cinstea, supunerea și iubirea de țară v'am grăit întotdeauna. Tot acestea vi le las în testamentul meu, acum de plecare dintre cei vii.

Fiți silitori, fiți cumiți, credeți în Dumnezeu și în destinele fericite ale neamului nostru românesc.

Rămâneți sănătoși, iubiții mei, și păstrați-mi amintirea și dragostea, cu care eu — pentru voi — plec la cer.

Și acum frații mei cei iubiți, toți câți m'ați cunoscut și m'ați iubit, „nu mă uitați pe mine, când lăudați pe Domnul; „ci vă aduceți aminte de dorul meu și dragostea mea; adu-„ceți-vă aminte și de frăția noastră și rugați pe Dumnezeu, „să mă odihnească cu dreptii, „Amin“.

† GHERONTIE

Episcopul Constanței





ISGONIREA LUI ADAM DIN RAI

*Om*ul din toate timpurile dorind să știe și să cunoască totul, întrebându-se și explicându-și fiecare lucru din jurul său, a ajuns să se întrebe și despre sine :

— „Eu cine sunt, de unde vii și ce rost am aci pe pământ ?“

Aceste întrebări și le puneau cu atât mai des, cu cât tot mai puternic era comandamentul: „Cunoaște-te pe tine însuși“.

Ele îl trimiteau pe om la origini uitate, necunoscute, și cu acestea se ridicau în fața lui, tot atâtea probleme nepătrunse.

Religiunile însă, i-au dat deslegările: Ele aduceau cunoștințe din alte lumi, descoperiri la care mintea omului niciodată n'ar fi putut ajunge.

Deslegările date problemelor privitoare la originea omului, a lumii, au format șirul unor epopee de toată frumusețea, numite „cosmogonii“.

Dacă mai fiecare religie a avut o cosmogonie proprie în formă, în fond găsim că toate au un sâmbure comun. Aceasta denotă că adevărul este unul, simplu, neschimbat.

Creștinismul ridicat pe bazele vechiului iudaism a păstrat cosmogonia mozaică, descrisă pe prima filă a bibliei și cunoscută tuturor din primele lecțiuni de religie în școală:

„Ființa eternă creiază din pământ un om. Din coasta lui iese Eva. Șarpele procură dorințe Evii. Primii oameni își simt goliciunea și se îmbracă.“

Prima pereche cade din paradis. Pe pământ muncesc în sudori, perpetuează neamul și mor gândind la fericirea pierdută“.

Un album biblic reda cele șase tablouri. Ele îmi par șase fraze scrise cu hieroglife de Moisi, fiul adoptiv al fiicei lui Faraon, ginerele preotului egiptean Ietro.

Cerc să le descifrez : Ființa eternă dă pământului forma. Din el iese viața cu putere de reproducere. Viața e mișcare, dorință. Viața se cercețează și se îngrijește. Frumosul paradis este numai extaz. Jos pe pământ e mișcare, muncă. Omul o vede și o dorește. Dar munca aduce sudori ! Era mai bine în rai!!

Finalul este grozav. Omul plin de dorințe, credea că va merge din ce în ce tot mai departe, pe când el se depărta de fericirea cez dintâi. Acum însă simte ce-a pierdut. Cât suntem în mijlocul fericirii, n'o simțim ; va trebui să treacă ; să vină timpuri de durere, să gustăm amarul, că să putem prețui dulcele.

În această situație, era necesar ca, iarăș, ființa eternă să intervină : Fiul lui Dumnezeu se întrupează și arată omului calea pe care se poate ridica. Spre a merge pe drumul arătat de El, va trebui să ne oprim la prima etapă, unde toate sufletele destinate pentru o misiune înaltă s'au pregătit. Este postul.

Misiunea omului pe pământ este înaltă. De aceea azi, biserica ne pune înainte vremea postului, în care să ne pregătim sufletește.

Sandu Brădet





OBSERVAȚIUNI ȘI PROPUNERI

Ori ce lege are regulamentul ei pentru părțile nelămurite, ca astfel să fie înțeleasă de toată lumea și să nu dea naștere la echivocuri (quod capita tot sensu).

Legea de organizare a bisericii ortodoxe din anul 1925, având multe părți nelămurite am așteptat să vedem cum le va explica regulamentele de aplicare (art. 11 din lege, art. 58 și 83 din statut).

Am obținut proiectul de regulament privitor la: „*alegerea și constituirea organelor reprezentative și executive ale Patriarhiei Române*“ (?). — Nu era mai bine: *ale bisericii Patriarhale din România*?

L'am cetit cu mult interes să văd ce lămuriri dă.

Drept să spun, că n'am găsit explicațiuni deosebite de ale statutului, decât ici colo câte ceva.

Semnalez confuziile următoare :

1) Art. 126 din proiect ca și art. 132 din statut spune: „adunarea eparhială se ține de regulă odată pe an în Duminica Samarincii (a cincea după Paști); iar în caz de necesitate, se poate convoca în sesiune extraordinară“.

Proiectul nu lămurește nimic de cât, că vorbește de articolele din statut și de dispozițiile analoge cu privire la adunările parohiale și consiliile parohiale ect. (art. 203 din proiect).

Nu spune, câți membri trebuie să fie prezenți pentru a lua hotărâri valide (1/2+1), nici dacă se amână și la ce dată?

A deduce prin analogie cu adunarea parohială sau consiliul parohial nu se potrivește, deoarece în adunarea parohială

1) Adunările eparhiale se țin ordinar în Duminica a cincea după Paști etc.

În caz de nu se pot întruni majoritatea membrilor (1/2+1) se amână peste 15 zile făcându-se noi convocări. În caz când la această dată nu se întrunesc 2/3 din numărul membrilor adunarea se va amâna pentru 5 luni. Hotărâri valide de adunarea eparhială se iau cu majoritatea absolută a membrilor prezenți.

În caz de paritate de voturi, votul președintelui decide.

și în consiliul parohial sunt membrii toți creștinii majori, cari domiciliază în parohia dintr'un oraș (sat), pe când membri adunării eparhiale domiciliază în diferite orașe (sate) din eparhie, deci cu greu pot primi convocarea pentru a se întruni în a 8-a zi dela prima convocare amânată.

A se întruni în număr de 10 la sută (art. 42 din statut) ar fi ca adunarea să se țină la a 2-a convocare cu 4 sau 6 membri, ceva derizoriu implicit, 18 din 60.

Art. 2 și art. 129 al. 2. Circumscripțiile electorale preoțești stabilite de adunarea eparhială după propunerile consiliului eparhial, sunt definitive pe timp de 6 ani sau se pot modifica dela caz la caz și de către cine?

Art. 131. Președintele Circumscripției, ca delegat al consiliului eparhial este una și aceeași persoană, pe termenul fixat (6 ani) sau se schimbă la o eventuală alegere în cursul acestui termen de (6 ani?).

Art. 135. Se referă la preoții, cari n'au dreptul de vot pe timpul cât sunt pedepsiți. Dar preoții nou hirotoniți după 1 Februarie când presupunem, au fost întocmite (art. 4 proiect) și au rămas definitive pe acel an. Pot vota în cursul acelui an la o eventuală alegere?

La art. 129 al 2. Circumscripțiile electorale odată stabilite de adunarea eparhială sunt și rămân definitive pe întregul period de 6 ani, și nu se pot modifica decât tot de adunarea eparhială la expirarea termenului.

La art. 131. Președintele circumscripției ca delegat al consiliului eparhial rămâne una și aceeași persoană pe tot timpul de 6 ani și nu se poate schimba decât când a pierdut dreptul de a vota [art 135].

La art. 135. Preoții nou hirotoniți după data de 1 Februarie, când listele întocmite la 31 Decembrie de consiliul eparhial a rămas definitive și nu pot vota în cursul acelui an.

Listele electorale pentru preoți se întocmesc de Consiliile eparhiale în luna Decembrie a fiecărui an, se afișează la 1 Ianuarie la resedința Cercului la birouri și rămân definitivi la 1 Februarie.

În timpul de la 1 Ianuarie până la 1 Februarie, ori-care membru are dreptul de a face contestație către Consiliul e-

Art. 137 al 2. „Delegatul consiliului eparhial, dacă are dreptul de a vota în circ. respectivă, va vota la urmă; iar dacă face parte din altă circ. nu va vota“.

Această dispozițiune e o flagrantă contradicție a prevederilor art. 134; căci dacă orice preot înscris pe listele electorale are dreptul de a se candida ori și unde, apoi atunci cum nu are dreptul de a vota.

De ce să fie privat de acest drept când el are o însărcinare deosebită și nu cade sub prevederile art. 135.

Aceiași observațiune e de făcut și cu candidatul din acea circumscripție, care este prezintă la susținerea candidaturii sale, dar este trecut pe listă la altă circumscripțiune?

Art. 196 al. 2. cum și art. 137 al. 2 din statut spune: „Numărul consilierilor va fi de fiecare secțiune 6 dintre care cel mult doi salariați, purtând numele de consilieri referenți, iar ceilalți onorifici.“

Cum adică, 2 referenți de fiecare secție? Doi pentru toate secțiile?

Art. 200 din proiect cum și art. 140 din statut zice: Consilierii referenți sunt stabili după un an de probă, consilierii onorifici se alege pe timp de 6 ani, cât durează un period electoral și pot fi realesi.

Nu se specifică cine face di-

parhial, fie că sunt înscriși membrii care n'au dreptul de vot, fie că sunt hirotoniți sau transferați în acest interval.

Art. 137. al. 2. Delegatul consiliului eparhial, ca președinte al circumscripțiunii, va vota cel din urmă, dacă n'a votat la altă circ. în acel period.

Asemenea va vota și candidatul acelei circ. dacă este prezent și susține candidatura ori la ce circ. ar fi înscris și dacă n'a mai votat în acel period de 6 ani [după dreptul comun].

Art. 195. Consiliul eparhial se întrunește regulat în fiecare lună odată sau cel mult la două luni.

Nu pot lua hotărâri valide decât când sunt prezenți 1/2 plus 1 din membrii, tot astfel și secțiunile.

Art. 196. Numărul consilierilor va fi de fiecare secțiune 6 dintre care 3 salariați, câte unul din fiecare secțiune, aceștia vor purta numele de consilieri referenți, iar ceilalți onorifici.

Art. 200. Definitivarea se va face de adunarea eparhială după propunerea consiliului eparhial.

Consilierii referenți odată declarați definitiv, trebuie să renunțe la orice altă ocupațiune ei nu se mai aleg nici odată, dar nici circ. electorale unde

finitivarea. Chiriarul? adunarea eparhială de care este ales? rămâne de drept?

Consilierii Referenți obținând definitivarea se mai aleg în adunarea eparhială ori nu.

Consilierii Referenți pot fi și persoane fără a fi în adunarea eparhială?

Pe lângă aceste observațiuni care trebuiesc lămurite bine mai sunt și altele ca:

a) Vacantându-se un loc de referent la o secțiune în cursul anului [după 1 Februarie] Cine suplinește locul vacant?

Cine numește pe suplinitor.

b) Cine și când se întocmesc listele de alegători [clerici] și când rămân definitivi.

c) Cooptări de membrii în secțiuni și adunările eparhiale se admit?

au fost aleși nu se mai declară vacantă.

Consilierii referenți nu pot fi numiți sub nici un motiv persoane ce nu fac parte din adunarea eparhială.

Vacantându-se un loc de referent la o secțiune oarecare în cursul anului, locul va fi suplinat de celalt membru cleric din secțiunea respectivă, până la adunarea generală, care va alege pe noul referent.

Numirea referentului suplinitor se va face de consiliul eparhial la prima întrunire.

Art. 204. Cooptări de membri în secțiuni, consiliul eparhial și adunările nu sunt admise.

Econ. I. GRIGORESCU

Consilier eparhial de Constanța
Membru în congresul național



Legea naturală și legea supranaturală

Mă aflam într-o Duminică (luna Ianuarie a. c.) în Catedrala Sf. Episcopii din Constanța tocmai în timpul dumnezeieștei slujbe, care se desfășură într'un ritm simfonic ce-ți înălța sufletul în sferi cerești.

Către sfârșitul slujbei, la timpul convenit, văd că apare sus pe amvon pentru predicare un preot cu barba albă, figură impunătoare și vrednică de respect. Era preotul Ioan Ciocan (decedat 3 Aprilie, acest an), suflet neobosit la predicare și râvnitor spre desăvârșirea sa și a tuturor. Cu o voce de fel cam răgușită, dar cu un ton hotărât, spre luminarea temei ce trata, enunță un adevăr fundamental: „*Materia este perfectă, iar sufletul imperfect*“. A fost atunci în sufletul meu o frământare; știam până atunci că toată pricina păcatelor provine din materie, dela trup: „*Priveghiați și vă rugați ca să nu intrați în ispită, căci sufletul e sânguitor, iar trupul neputincios*“ (Matei 26-41). A durat neliniștea și nedumerirea mea până când deodată mă luminez în această privință.

Adevărul stă tot în picioare; adevărul era tot acela pe care îl auzisem dela Preotul Ioan Ciocan: „*Natura este desăvârșită, spiritul este care greșește*“. Când ne aflăm pe malul mării, sau într'un codru verde nepătruns sau privind într'o dimineață lanurile de grâu și soarele răsărind, ne simțim pătrunși de admirație pentru marea lucrare a lui Dumnezeu. Atunci cuvintele Psalmistului ne întăresc și mai mult: „*Cerurile spun slava lui Dumnezeu și facerea mâinilor lui vestește tăria. Psalm (XVIII-1)*“.

Făpturile lui Dumnezeu, întreaga natură, lumea vegetală și cea animală viiază după o lege desăvârșită, supunându-i-se întru totul. Perfecțiunea lumii naturale implică perfecțiunea Creatorului ei. Inșă aiăta vreme cât omul trăește supunându-se numai lezei naturale pusă de Dumnezeu în el, se înșală, confundându-și scopul pentru care este creat. Omul este creat să stăpânească natura cu tot ce există înrânsa și să se ridice tot mereu cu sufletul spre Dumnezeu: „*Fiți desăvârșiți, precum Tatăl vostru desăvârșit este, a zis Mântuitorul*. Dar trebuiesc lămurite cuvintele Mântuitorului: „*Privegheți și vă rugați ca să nu*

intrați în ispită, căci sufletul este sânguitor, iar trupul neputincios". Pe când materia în sine este perfectă, sufletul din potrivă are puterea de se înălța ca și slăbiciunea de a se coborâ în întuneric. După cum Mântuitorul, eșind dela „Cina cea de taină“, înconjurat de ucenicii săi (în lipsă Iuda) intonau cântări de laudă în drumul spre grădina Ghetsimani. Apostolii, în frunte cu Petru, se obligaseră a-L urma și a-L feri de ori ce atentat. Eră noapte târzie. Fierosul și nelegiuitul Iuda se apropia încet cu soldații purtători de arme și făclii, iar Domnul nostru întristat cu sufletul și scaldat de sudori se rugă : „Părintele meu, de este cu puțință trecă paharul acesta dela mine, *dar nu precum voesc eu, ci precum voești tu*“. (Matei 26-45).

Coborând de 3 ori depe ridicătura din mijlocul grădinei sfinte, de trei ori a găsit Mântuitorul dormind pe cei 3 apostoli chemați deosebi pentru privighere și le-a zis : „Așa, un ceas n'ați putut privegheà împreună cu mine“. (Matei 26-40). Intr'adevăr, faptul că Mântuitorul a găsit dormind pe cei trei apostoli : Petru, Iacob și Ioan este o dovadă a legii naturale omenești, adică fiind într'un târziu de noapte și apostolii fiind obosiți, somnul era o necesitate imediată a trupului. Legea supranaturală, legea renunțării și a sacrificiului de bună voe, pe care Iisus le-o predicase timp de 3 ani, cu vorba și cu fapta, nu încolțise încă în inimele lor. Faptul că chiar Mântuitorul se îngrozise în fața morței ce venea prin Iuda, deasemenea e o dovadă a legii naturale omenești care sălășluia și întru Dânsul. Dar Mântuitorul în acelaș timp era și Dumnezeu. Legea supranaturală Dumnezească o trăise și pentru aceasta s'a coborât din cer, ca s'o aducă și lumii, care avea mare nevoie de ea. Deaceia după ce zice cuvintele : „Părintele meu, de este cu puțință, trecă și paharul acesta dela mine“ (legea naturală omenească) adaugă imediat : „*însă nu precum voesc eu, ci precum voești tu*“ (legea supranaturală dumnezească). Voea lui Dumnezeu eră ca paharul să se bea până la fund, căci numai prin acest sacrificiu de bună voe, lumea avea să se mântuiască. Legea morală naturală : „ochi pentru ochi“ a fost dată de Dumnezeu poporului Iudeu prin Moisi. Sufletul fiind sufletul

pe care l-a pus Dumnezeu în omul de țărână are perspective de suișuri și scoborișuri. Prin această lege morală naturală sufletul omenesc nu-și putea lua cu ușurință sborul spre înălțimi cerești, ci mai ușor a dovedit scoborișuri nefirești. Numai prin Evanghelie se dobândește mântuire. S'a dovedit deasemenea că în toate timpurile suprema lege creștină nu se poate asimila și dezvoltă de cât pe un câmp sufletesc sănătos, nepervertit.

După cum dacă aruncăm sămânța de grâu sănătoasă pe un pământ pietros și ierăcinos, nu poate să încolțească, și să crească, tot așa cuvântul evanghelic nu se poate prinde de nici o inimă pervertită.—Prea rari excepții.—Deci ceea ce se observă în societatea noastră de azi este un *nou sens*. Nu numai nepăsarea grozavă față de preceptele evanghelice, dar oamenii de azi și-au pervertit însăși legea morală naturală din ei, făcând imposibilă și zadarnică predicarea cuvântului. Azi trebuie să strigăm mai întâiu ca Ioan Botezătorul: „Pocăiți-vă! Curățiți calea Domnului!” Legea morală supra naturală creștină va încolți și va da rod atunci când mai întâiu vom restabili legea morală naturală în noi și care lucru se realizează numai prin: „pocăință“.

Creștinul de azi numai cu numele trăește într'o lume clocotitoare de patimi și pustiită de moarte. Un ser nesănătos s'a inoculat în organismul său moral. Fierea lui până într'adânc e vițiată; socotind că merge spre biruință, se îndrumează spre moarte.

Creștinilor, dacă voți să fiți: „Făpturi noi” smulgeți-vă din această lume a neorânduvelilor. Ajutor întru aceasta aveți legea creștină pe care o propovăduiește Biserica. Ea trebuie cunoscută, înțeleasă și trăită.

Nu uitați însă acest lucru de temelie al îndreptărilor noastre: izbânda desăvârșită nu stă în împlinirea legii morale naturale, căci asta și păgânii și vameșii o fac, ci în aceia de a iubi pe vrășmașii voștri, a bine cuvânta pe cei ce vă urăsc și a vă ruga pentru cei ce vă vatămă și vă prigonesc (Matei 5 42-48).

Fiți, dar, desăvârșiți precum Tatăl vostru din cer este desăvârșit. (Matei 5-47.)

Preotul Ene P. Manea
Dunărea-Constanța

CLIFE DE RESEMNARE

Dumnezeu a dăruit omului : judecată, gândire, voință și diferite alte facultăți, cu scopul ca în viață, să poată trăi creștinește, putând deosebi binele de rău și răul de bine.

Prin urmare tot ce poate fi cinste, blândețe, dreptate și viață corectă, sunt cunoscutele norme ale binelui, iar lăcomia, hoția, invidia, furtul și alte fapte, care sunt pornite a se înfăptui cu ajutorul satanei, sunt mijloacele prin care se poate progresa răul.

Dacă viața martirilor noștri, cât și aceia a străbunilor a fost o neîncetată luptă pentru înmulțirea binelui, ne mirăm cu o vie surprindere, de ce lumea de acum se întrece care mai de care, în a înmulți avuția prin furt, lăcomie, uciderea semenului, pentru gusturi și alte porniri, care fac parte din casa răului ?

Oare în lumea aceasta, nu mai e judecată, nu mai e resemnare, nu mai e teamă ori conștiință ? Unde mergem și ce urmărim ? ! Voim moartea sufletului sau fericirea trupului ? Vroim peire sau mântuire ?

Cu viața de acum, se vede cât e de bună fericirea pământească, iar nu aceia din Impărăția cerului, unde toți muritorii pot fi cu adevărat fiii lui Dumnezeu.

Acolo sunt aleși numai înfăptuitorii binelui, iar acei netrebnici cari sunt adepți ai răului, sunt aruncați fără vreo tămăduire, în iadul diavolilor.

Lâncezim și trăim conduși de frăul răutăților !

Tăria și unitatea unui neam e în plin progres, atunci când școala și biserica sa e la înălțime.

Dacă ne lipsește credința și morala, ne lipsește și unitatea sufletească, prin urmare morala și simțământul patriotic al unui popor e în floare, când factorii binelui sunt ascultați.

Frați de sânge și în Domnul ! Deschideți ochii de sub obrocul patimilor ucigătoare și vedeți unde e lumina, unde e adevărul !

La fapte !

C. Georgescu — Obrejița.

PREOTUL IN PAROHIE

Un popor numai atunci va trăi și va înflori, când toate organele ce compun acel neam, vor fi strâns legate sufletește prin credință și moravuri.

Astfel istoria ne spune, că Ludovic al 14-lea, la un moment de prietenie — a întrebat pe un ministru al său anume Colbert — zicând: Eu sunt Ludovic, Rege atât de puternic într'o țară ca Franța și cu toate acestea nu pot să cuceresc o țară mică cum e Olanda...

Bine ziceți Sire, răspuse ministrul. Dar, e ceva de adăugat: Puterea unei țări nu depinde de întinderea teritoriului, ci de caracterul format al locuitorilor ei.

Se naște acum întrebarea: Cine poate forma mai bine caracterul unui popor? Într'un sat sunt numeroși factori, cari ar putea forma pe om de exemplu: Primarul, notarul, învățătorul, etc. dar, mai e cineva care e mai aproape de inima lui e — Preotul.

Activitatea a nici unuia nu se aseamănă cu a preotului, care prin cultura și prin felul misiunii sale, joacă un rol de frunte în viața de toate zilele a țaranului.

În popor se practică foarte mult unele obiceiuri ce înjosesc numele de om credincios, cum ar fi concubinagiul, râvnirea la bunul aproapelui, hula, înjurăturile sfinte, beția, furtul, etc., din care cauză azi judecățile sunt dese, iar închisorile nespațioase.

Deci, mulțimea prezentându-se cam astfel, Preotul, ca strejar nu trebuie să rămână rece, ci trebuie să stârpească aceste apucături urâte.

În acest caz, ca și în multe altele, Preotul s'ar putea călăuzi de două căi spre a avea succesul așteptat.

Prima cale ar fi indirectă, atunci când Preotul s'ar conforma pe sine, ziselor Mântuitorului: „Tot așa să lumineze și lumina voastră înaintea oamenilor, ca ei să vadă faptele voastre cele bune și să slăvească pe Tatăl vostru care este în Ceruri“. (Mat. 5.16, ca nu cumva pe urmă să-i zică lui cineva: Doctore, vindecă-te mai întâi pe tine însuși. (Luca 4.23).

A doua cale e directă. Foarte mare efect ar avea pe această cale — mai mult chiar decât ori câte predici rostite la Biserică — atunci când găsește pe fiecare la casa lui. Aci într'un mod prietenesc îl poate sfătui și îndemna. Poate fi la început spinoasă această cale, dar, Preotul să aibă răbdare, căci cu răbdare se face agurida miere, — greu este dacă se face începutul, căci sfârșitul vine dela sine.

Preotul Teișanu
Urziceni—Ialomița

PARTEA OFICIALĂ

PROCES-VERBAL

Ședința Consiliului Eparhial Secțiile unite.

No. 2767.

Ședința Consiliului Eparhial, Secțiile în plen ținută astăzi 17 Maiu orele 5 p. m. sub președinția Prea Cucernicului Vicar Gr. Dumitrescu.

Secretar de Ședință: D-I Belizarie Popescu.

Membrii prezenți: Preot Ec. Vasile Georgescu, Referent Administrativ, Pr. Gh. Ionescu, Revizor Eparhial, Pr. Ec. Dimitrie Dobre, Pr. Ec. Gh. S. Popescu, Pr. Ec. Vasile Slivneanu, Pr. Ec. Anastase Popescu, Pr. Ec. Iulian Constantinescu, Pr. Ec. Ioan Roșculeț, Pr. Ec. I. Grigorescu, D-I Dr. Gh. Bârzănescu, D-I Gr. Iosub, Referent al Secției Economice, D-I Chiajna, Diacon Ar. Vârnav, Inspector Misionar.

Prea Cucernicul Vicar Gr. Dumitrescu, deschide ședința la ora 5 p. m., anunțând ordinea de zi.

Dă cuvântul Prea Cucernicul Pr. Vasile Georgescu, Referent Administrativ, care citește referatul secției, ce urmează a fi citit în adunarea Eparhială din 18 Maiu a. c.

Prea Cucernicul Ec. Ioan Grigorescu spune: că n'are nici un rost să se vorbească în referatul Secției Administrative, despre mănăstirile înființate.

Răspunde Prea Cucernicul Vicar Gr. Dumitrescu și D-I Dr. Bârzănescu, dând lămuririle necesare. E vorba numai de aducerea la cunoștință a înființării mănăstirelor.

Prea Cucernicul Pr. Gh. Popescu-Urziceni, cere să se intervină la Onor. Ministerul Instrucțiunii, să se dea protoiereilor permise de liber parcurs pe C. F. R. Consiliul Admite.

Părintele Protoieru Anastase Popescu, cere să se treacă în bugetul Eparhiei pentru fiecare protoierie, un fond din care să se plătească un funcționar (secretar).

Răspunde Prea Cucernicul Vicar și D-I Dr. Bârzănescu, că nu sunt fonduri și deci ar fi o imposibilitate.

Propune că de acum înainte toate lucrările de Cancelarie să se centralizeze la Sf. Episcopie. Protopopii să rămână numai cu facerea controlului.

Consiliul hotărăște: să se intervină la Consiliul Central Bisericesc și Onor. Minister al Instrucțiunii, să se dea personalul prevăzut de art. 63 din Statutul pentru organizarea bisericii ortodoxe române.

Prea Cucernicul Părinte Vicar anunță, că, Onor. Consiliul Central Bisericesc, a trimis un proiect de Regulament pentru alegerea și constituirea organelor reprezentative și executive ale Patriarhiei Române.

Dă cuvântul Prea Cucernicului Ec. Vasile Georgescu, care citește referatul întocmit în scopul acesta.

Consiliul hotărăște: admite referatul Prea Cucernicului Ec. Vasile Georgescu așa cum s'a întocmit.

Părintele Ec. Grigore Dumitrescu, Vicarul Sf. Episcopii, Președintele Consiliului, dă cuvântul Părintelui Diacon Ar. Vârnav, delegat să întocmească referatul Secției Culturale, în lipsa referentului Secției respective, decedat.

Părintele Arghir Vârnav, citește referatul Secției Culturale. Consiliul hotărăște: aprobă referatul.

Părintele Ec. Gr. Dumitrescu, dă cuvântul D-lui Gr. Iosub, referentul Secției Economice, care citește referatul ce va trebui expus în ședința Adunării Eparhiale din ziua de 18 Mai a. c.

Apoi citește expunerea contului de gestiune pe anul 1929.

Consiliul Eparhial în ședință comună hotărăște: ia act de expunerile făcute.

D-l Grigore Iosub face expunerea de motive la proiectul de buget al Sf. Episcopii pe anul 1931.

La discuția pe articole Prea Cucernicul Protoiereu Gh. Popescu-Urziceni, propune să se mărească remiza de 5% pentru încasarea chiriilor pământurilor bisericilor, acordată protoiereilor, la 8%.

Consiliul Eparhial, Secțiile unite hotărăște: aprobă mărirea remizei la 8%.

Prea Cucernicul Protoiereu Dimitrie Dobre, la Cap. II. al. N, din buget, care zice: „Complectarea chiriei cancelariei, locuința referenților și câte 5000 lei chirie protoiereilor cu cancelarie în casele proprii“, propune să fie trecut și Secretarul Eparhial alături de Referenți ca fiind egal în grad.

Suma de 170.000 să se împartă între Consilierii Referenți, Cancelariile protopopiilor și Secretarul Eparhial, în mod egal.

Bine înțeles pentru protoiereile menționate, rămânând suma de 5000 lei anual.

Consiliul Eparhial Secțiile unite hotărăște: să fie trecut și Secretarul Eparhial alături de Referenți, bucurându-se ca și ei de chiria prevăzută la Cap. II al. N.

Cu aceste modificări, consiliul, aprobă referatul Secției Economice și celelalte lucrări.

Pentru care am încheiat prezentul Proces Verbal.

PREȘEDINTE,

(ss) Vicar Ic.Gr. Dumitrescu

Secretar Eparhial,
(ss) Belizarie Popescu

Membrii: cei notați mai sus.

ADUNAREA EPARHIALA

Desbaterile și hotărârile luate de Adunarea Eparhială.
în sesiunea ordinară de la 18 Mai 1930

PROCES VERBAL No. 2797

Astăzi 18 Mai 1930.

Noi membrii Adunării Eparhiale ai Eparhiei Constanța, întruniți conform convocării cu No. 2495 din a. c. făcută de Prea Sfințitul Episcop D. D. Gherontie în adunarea generală ordinară, conform art. 132 din „Statutul pentru organizarea Bisericii Ortodoxe Române” a urmat următorul program conform ordinei de zi.

1. La ora 9 jum. dimineața toți membrii prezenți ai Adunării Eparhiale s'au adunat la Catedrală, unde Prea Sfințitul Episcop D. D. Gherontie, a oficiat Te-Deumul de mulțumire, înconjurat de toți preoții prezenți și membrii ai Adunării Eparhiale.

2. După oficierea Te-Deumului, Prea Sfințitul Episcop D. D. GHERONTIE înconjurat de membrii prezenți ai Adunării au venit în sala de ședințe a Primăriei Municipiului Constanța și constatând că Adunarea este în număr, s'a constituit biroul astfel:

Prea Sfințitul Episcop D. D. GHERONTIE ca Președinte, asistat de secretarii: Păr. Diacon Alex. Dobrescu-Călărași și P. C. Preot Gh. S. Popescu-Urziceni.

3. După aceasta se face apelul membrilor, la care răspund prezenți 28 membri, iar absenți 24, deci adunarea are majoritatea absolută.

Se citește telegrama Pr. Bucur Zăinescu-Bazargic, prin care demisionează din Adunare. Adunarea ia act de această demisie.

Prea Sfințitul Episcop D. D. GHERONTIE, luând cuvântul exprimă într'o frumoasă și dăinoasă cuvântare meritele dovedite ale decedatului preot Ec. Ioan Ciocan, membru al Adunării și Referent Cultural.

Propune ca toți membrii prezenți ai Adunării să se ridice în picioare și în tăcerea a patru, cinci secunde să preamărească memoria decedatului.

După aceasta P. S. Episcop, anunță că activitatea eparhială se cuprinde în trei referate ce-au fost citite și aprobate de membrii Secțiilor unite ai Consiliului Eparhial. Spune că, din dragoste pentru biserică a călătorit în Apus, spre a vedea felul cum sunt rânduite, Bisericile din Apus. În Apus bisericile au averi colosale, căci legătura dintre biserică și creștini este mult mai mare decât la noi. Arată, că în cursul anului trecut a făcut diferite vizite misionare, mergând în localitățile bântuite de sectanți spre ex.: în Duminica Florilor a fost în Comuna Principesa Elena, unde s'a sfințit o casă de rugăciuni, asemenea și în multe localități din Dobrogea. Vorbește apoi de mănăstirea „GHERONTIE EPISCOPUL”, din Comuna Balaciu, arătând situația acestei mănăstiri. Vorbește apoi de terenul dela Tatlagiac și Dervent. Trece în revistă apoi

situația Seminarului, care se află într'o situație rea. Asemenea și despre Reședința Episcopală. După aceasta mulțumește celor prezenți că a venit în număr așa de mare, arătând prin aceasta o dragoste deosebită intereselor superioare bisericesti.

Imediat după această frumoasă cuvântare s'au ales comisiunile de validarea celor aleși și se trece în secțiuni spre cercetarea dosarelor și validare. S'au validat apoi alegerile următorilor: Pr. Ec. Gh. Ionescu, Pr. Constantin Popescu, D-l Gr. Iosub și Eugeniu Cealăc. După validare toți aleșii mulțumesc în cuvântări frumoase Prea Sfințitului Episcop și alegătorilor respectivi arătând că își vor face toată datoria cu dragoste și credință, în Dumnezeu.

Prea Sfințitul Episcop arată că, ia act de dragostea și devotamentul exprimat de noii aleși.

După aceasta Prea Sfințitul Episcop propune să se intervertească ordinea de zi, spre a se începe cu citirea raportului Secției Economice, ceiace adunarea aprobă.

Prea Cucernicul Pr. Ec. I. Grigorescu, propune ca, în procesul verbal al adunării să se treacă tot ceiace se discută.

D-l Gr. Iosub-Referent, al Secției Economice, dă citire raportului general asupra situației economice a Eparhiei. Se citește întâi comptul de gestiune pe 1929 și bugetul pe 1930.

În timpul cetirei au luat cuvântul: P. C. Preot Ec. I. Grigorescu și Domnul Dr. Alex. Pilescu, care discută chestiunea arzătoare a terminării palatului Episcopal.

Prea Sfințitul Episcop dă explicațiunile convenite. D-l Dr. Al. Pilescu propune următoarele pentru terminarea palatului: „Adunarea Eparhială să autorize comisiunea economică să facă un împrumut cu care să se termine palatul, și să studieze mijloacele pentru achitarea ratelor convenite“. Mai iau parte la această discuțiune P. C. Pr. I. Roșculeț și D-l Dr. Gh. Bârzănescu, fiind contra acestei propuneri.

Prea Sfințitul Episcop-Președinte, pune la vot propunerea D-lui Dr. Alex. Pilescu și se aprobă de Adunarea Eparhială.

P. C. Preot Anastase Popescu—Constanța propune pentru a se face economie, ca să nu se mai dea chirie Referenților, întrucât au salarii destul de mari.

Prea Sfințitul Episcop-Președinte, dă explicațiunile convenite și arată că chiar s'a gândit la aceasta și face apel la părinții referenți să aprobe aceasta.

D-l Gr. Iosub-Referent, continuă cetirea referatului.

Prea Sfințitul Episcop-Președinte, pune la vot comptul de gestiune și descărcarea. Adunarea aprobă în unanimitate.

Fiind orele trecute peste 1, P. S. Episcop-Președinte, ridică ședința și anunță că după masă se va începe ședința la ora 3 jum. p. m.

La ora 3 jum. după amiază, fiind prezenți toți membrii, Prea Sfințitul Episcop D. D. Gherontie-Președinte, deschide ședința și dă cuvântul D-lui Gr. Iosub-Referent, care citește bugetul Eparhiei pe 1931. Se ia în discuțiune chiria referenților și punându-se

la vot rămâne ca să nu se mai dea chiria în cursul acestui an. Aceasta se aprobă de Adunare.

Prea Sfințitul Episcop D. D. Gherontie-Președinte, pune la vot bugetul pe 1931 al Eparhiei și se aprobă în unanimitate.

Se dă cuvântul P. C. Pr. Ec. Vasile Georgescu, Referent Administrativ (provizoriu) care citește raportul Secției Administrative.

După terminare, ia cuvântul P. C. Pr. I. Grigorescu, care cere îmbunătățirea situației protopopilor.

P. C. Pr. Gr. Dumitrescu-Vicar, dă explicațiunile convenite în ceiaze privește salarizarea preoților și arată că, greutățile provin din lipsa de organizare a Directoratelor unde nu sunt funcționari suficienți și propune să se trimită dela Sf. Episcopie un funcționar pentru verificarea statelor.

Adunarea aprobă aceasta.

Păr. Alex. Alexandrescu-Perieți, cere să se ia măsurile pentru ameliorarea situației cucernicilor preoți din parohiile comunale.

P. C. Protopop Gh. S. Popescu-Urziceni dă cetire unei întâmpinări în care se arată situația salarizării preoților rurali și urbani și formulează următoarele deziderate:

1. Să se intervie ca ajutorul dat de stat bisericii, spre complectare, să fie cât mai mare.

2. Din acest ajutor mărit, să se complecteze salariile preoților rurali și urbani, în așa fel ca ei să-și îndeplinească datoria fără grija zilei de mâine.

3. Pentru dovedirea tuturor acestora, se pot lua ca bune formularele trimise de Onor. Ministerul Cultelor spre complectare, care pecetluiesc sărăcia bisericilor și sărăcia preoților.

După aceasta părintele referent începe să cetească darea de seamă asupra „Proiectului de Regulament pentru alegerea și constituirea organelor respective și executive ale Patriarhiei Române”, făcând anumite observațiuni.

Domnul Avocat I. N. Roman, dă oarecari explicațiuni și începând discuțiunea, adunarea a împuternicit pe Prea Sfințitul Episcop D. D. GHERONTIE-Președinte, să facă observațiunile și îndreptările convenite și să le susție înaintea „Sfântului Sinod”.

Se dă apoi cuvântul Păr. Diacon Arghir Vârnav, referent delegat al Secției Culturale, care cetește raportul general al Secției culturale și în care se oglindește activitatea culturală a Eparhiei.

După aceasta se pune la vot raportul Referentului Cultural și Adunarea aprobă.

Prea Sfințitul Episcop D. D. GHERONTIE-Președinte, pune la vot și în discuțiune alegerea referenților în locurile vacante.

Prea Sfințitul Episcop-Președinte, dă cetire adresei Inaltei Patriarhii cu No. 6920/930, prin care se explică că referenți, pot fi, fără să fie membru în Adunarea Eparhială și propune ca părintele Vasile Georgescu să fie ales Referent definitiv la Secția Administrativă. Pentru secția Culturală este propus Păr. Arghir Vârnav, să fie numit referent-provizoriu. Adunarea aprobă.

P. C. Pr. I. Grigorescu, în această chestiune, propune că legea nu este pentru aceasta, dar dacă s'a practicat în altă parte n'am nimic de spus.

Adunarea aprobă ca și Păr. Vasile Georgescu să fie numit referent provizoriu la secția Administrativă, iar după ce va fi ales membru se va definitiva.

Adunarea alege în unanimitate ca referent definitiv la Secția Economică pe Domnul Grigore Iosub.

Prea Sfințitul Episcop D. D. Gherontie-Președinte, conform adresei No. 1089,930, a Sfântului Sinod, ca explicatoare a art. 158 din Statut, propune ca în locul Păr. Econom Gheorghe Rădulescu—plecat din Eparhie, să fie ales P. C. Pr. Econom Grigore Dumitrescu—care a fost ales în unanimitate de membrii Adunării, ca membru în Consistoriul Spiritual Mitropolitan.

Prea Sfințitul Episcop D. D. Gherontie, arătând că s'a terminat ordinea de zi, mulțumește tuturor pentru munca ce-au depus'o în această adunare, urând tuturor sănătate și fericire.

Domnul avocat I. N. Roman, în numele Adunării, aduce Prea Sfințitului Episcop D. D. Gherontie-Președinte, laude pentru munca ce-a depus-o pentru înălțarea bisericii și îi urează ani mulți și fericiri.

Pentru care am încheiat prezentul proces-verbal.

EPISCOP,

(ss) **GHERONTIE**

Secretari (ss) Protopop Ec. Gh. Popescu
(ss) Diac. Alex. Dobrescu

REFERATUL SECȚIEI ECONOMICE

Asupra comptului de gestiune pe anul 1929 al Eparhiei Constanța, prezentat Onor. Adunării Eparhiale, în sesiunea ordinară de la 18 Maiu 1930.

PREA SFINȚITE STAPANE,
PREA CUCERNICI PARINȚI și
ONORAȚI MEMBRII,

La 31 Martie 1930, s'au făcut ultimile socoteli, complexându-se tablourile potrivit actelor de la dosare, pentru încheierea gestiunii anului 1929, constatându-se că, operațiunile de încasări și cheltueli din cursul acestui an, s'au făcut după prevederile bugetului aprobat de Onor. Adunarea Eparhială din 28 Aprilie 1929, conform art. 131 din Statutul de organizare a Bisericii Ortodoxe Române.

Lipsurile de încasări la câteva din aliniatele articolelor 19 și 20 prevăzute la venituri, cât și plusurile de cheltueli la unele aliniate de la aceleași articole, prevăzute la cheltueli, se vor justifica mai departe în cuprinsul acestui referat, justificări făcute, credem complet, conform celor cerute de legea contabilității publice.

Capitolul întâiu din contul de gestiune, atât la venituri cât și cheltueli, cuprinde subvențiunile acordate de Stat și prevăzute în bugetul fostului Minister de Culte și Arte din anul trecut, pentru plata personalului bisericesc al întregii Eparhii și pentru acoperirea a o parte din trebuințele de cheltueli materiale, necesare Catedralei, Reședinței, Cancelariei, Seminarului și Școalei de Cântăreți, ale acestei Eparhii.

Prevederea pentru aceste trebuințe, în sumă de lei 30.895.330, este gestionată separat de Prea Cucernicul Vicar al acestei Sfinte Episcopii, Econ. Gr. Dumitrescu, având delegațiune specială pentru aceasta, ca ordonanțator secundar al Ministerului, căruia-l prezintă dările de seamă cuvenite.

În rezumat, aceste subvențiuni s'au încasat și cheltuit în modul următor :

Din prevederea de lei 27.220.039, totalul art. 1 — 11, s'a acordat numai suma de lei 28.963.478, pentru plata personalului Episcopiei, Catedralei, Cancelariei, cor, diurnele protoereilor, gradații, spor, chirie, personalul urban și rural, personalul didactic, administrativ și de serviciu al seminarului și școalei de cântăreți bisericești „Episcopul Gherontie“.

Din creditele acordate, s'a plătit după cum se constată din prevederile cheltuelilor, suma de lei 26.447.254. Partea a doua a cap. I, din totalul prevederilor la încasări art. 12—17 în sumă de lei 3.453.583, s'a acordat suma de lei 1.931.852, și cheltuindu-se numai suma de lei 1.788.551, ce se vede la rubrica cheltuelilor de la acest capitol.

Totalul general al creditelor acordate este de lei 30.895.330, iar totalul general al sumelor ordonanțate este de lei 28.235.805, rămânând diferența de lei 2.659.525, care s'a anulat de Minister după închiderea exercițiului.

În dosarul actelor de cheltueli ce privesc acest capitol se află spre justificare pentru salarii, state de achitarea acestora, pe un an, iar pentru cheltuelile materiale, chitanțe, scrisori și facturi eliberate de primitorii sumelor și cari s'au înaintat pentru control celor în drept.

În cap. II al acestui cont, se află înscrise Veniturile Proprii ale Episcopiei Constanța precum și cheltuelile ce se fac din aceste venituri.

Trebuințele cer ca aceste venituri proprii, să se împartă în trei părți deosebite, alcătuind trei fonduri: I. Fondul pentru construcția Seminarului, II Fondul Eparhial și III Fondul Cultural.

Fiecare din acestea, se încasează și se cheltuiește justificându-se în parte.

Art. 18. La veniturile pentru fondul construcției Seminarului, s'a prevăzut pe anul 1929 suma de lei 100.000. din care nu s'a putut încasa decât suma de lei 73.570, provenită din foarte mici sume prevăzute în bugetele parohiale și câteva mici donații ale unor comune rurale. S'au dat diferite ordine circulare parohiilor privoitoare la achitări, cheltueli, prevederi de sume pentru acoperirea nevoilor parohiale și Eparhiale și la care s'a adăugat și rugămintea de a se face apel la credincioși și instituții, spre a da, sau prevedea în bugetele lor și mici sume „pentru seminar“, dar peste tot s'a constatat că nu a fost satisfăcută rugămintea noastră, pe motivul că nevoile zilnice apasă cu greu asupra tuturora și nu mai pot face față și acestui apel.

La sfârșitul primăverii anului 1929, văzându-se că acest fond adunat cu greu pentru Seminar în anul 1928 și cei dinainte, în sumă totală de 1.102.752 lei, (împreună cu prevederea anului 1929), sporește foarte puțin cu procente date de banca unde era depus, iar Statul nu a prevăzut nici într'un an în bugetul său o sumă drept ajutor pentru terminarea construcției Seminarului și nici a Palatului Episcopal, s'a crezut de cuviință că, cu această sumă, să se facă înăcar în parte un spor, în continuarea construcției Palatului, ca fiind cel mai apropiat de terminare.

În acest chip, suma adunată, ar aduce un mai real folos întrebuițându-se, de cât stând depozitată la bănci.

De la Stat, s'a obținut până în prezent, numai făgăduințe de a prevedea în buget sume pentru palat: însă ni s'a dat speranța că, terminând palatul, cel puțin în parte, cu fondurile noastre proprii, spre a se da în folosință, ni se va menține în bugetul Statului un număr de ani, chiria ce ni se dă în prezent pentru cele trei localuri. Reședință, Cancelarie și Comunitatea Monahală, acoperind astfel cheltuelile ce le-am fi făcut pentru terminarea construcției și în care s'ar fi mutat cel puțin Cancelaria Sf. Episcopii și Comunitatea Monahală.

Pe acest motiv, Prea Sfințitul Episcop a convocat Onor. Consiliul Secției Economice, luându-se hotărârea înscrisă în Pr. Verbal aflat la dosarul construcției palatului, ca suma de un milion din fondul pentru construcția seminarului, să se întrebuițeze la continuarea construcției palatului Episcopal, rămânând ca ulterior să fie restituit destinației prime din subvențiile ce ni le va acorda Statul. Suma s'a luat deci sub formă de împrumut de la un fond la altul, întrucât legea nu permite deturnare de fond.

S'au îndeplinit formalitățile de ținerea unei licitații urgente, adjudecarea făcându-se asupra D-lui Ing. Emil Anastasescu, care conform contractului încheiat a continuat construcția aripei drepte a Palatului, cheltuindu-se suma de lei 950.000 urmând a se continua în anii următori, din prevederile noastre bugetare.

Pentru justificarea întrebuițării sumei s'a întocmit un cont special, iar ceia ce s'a construit se poate vedea la fața locului. În partea terminată a palatului, este instalată provizoriu școala de cântăreți bisericești Episcopul Gherontie. Din fondul pentru con-

strucția Seminarului, rămâne un excedent al anului 1929 de lei 43.579, iar cu al anului 1928 și cu procentele aduse, dă suma de lei 96.331.50, după cum se vede din tabloul recapitulativ.

Art. 19. Al doilea fond din venituri proprii este fondul Eparhial, format din mai multe aliniate.

Din totalul acestui articol, s'au făcut toate cheltuelile prevăzute la acelaș articol din rubrică cheltuelilor. Prevederile la încasări de la al. a) pădure, arezi pășunat, b) Epitimii și disc și f) venituri întâmplătoare, s'au realizat cu încasări în plus, după cum se vede din cele două rubrici ale prevederilor și a realizărilor. La aliniatul c) Donații, nu s'a putut realiza prevederea de lei 90.000 întrucât nu am avut donații pentru fondurile noastre de cât de la Onor Prefectura Jud. Constanța, care a dat suma de lei 60.000 pentru întreținerea automobilului P. S. Episcop. Al. d) pentru încasarea arenzilor terenurilor în plus la parohii prevăzute cu suma de lei 450.000, nu s'a realizat decât suma de lei 418.248, cu toate ordinele noastre circulare date în cursul anului 1929 și 1930 până la 31 Martie [3870.17.VIII.1929, 3870.7.IX.1929, 3870.1.X.1929, 3370.5.X.1929, 1929,729.14.II.1930].

În ultimul timp văzându-se că suntem departe de a realiza prevederile bugetare la acest aliniat, s'a recurs la încasarea acestor arenzi prin percepțiile fiscale rurale, cerându-se în acest scop aprobarea D-lor Administratori Financiarî, cari să ordone perceptoilor din județele respective să încaseze aceste arenzi în schimbul reținerii cotei de 5 la sută din întreaga sumă încasată, pentru administrație sau perceptori.

Nici cu acest mijloc nu am ajuns la realizarea prevederilor bugetului.

Se face propunere ca pe viitor să se încaseze arenzile de către F. Cucernicii Protoerei fiecare în protopopiatul respectiv, întrucât începând cu anul 1930, aproape toate terenurile s'au arendat (cu licitații) preoților parohi dacă le-au dorit; C. Lor, vor achita aceste arenzi la timp, protoereilor care-și vor reține cota de cinci la sută acoperind nevoile cancelariei și a personalului de care au nevoie.

În chipul acesta credem că va profita și Sfânta Episcopie și Protoeriile.

Aceleași ordine circulare s'au dat și pentru a se ajunge la realizarea prevederii de la al. e. Contribuțiuni de 5 la sută asupra prevederilor încasărilor din bugetele parohiale. Aceste rămășițe se vor încasa în cursul anilor viitori unde se va prevedea un articol aparte pentru acest lucru, de altfel cerut și de lege.

Totalul realizărilor de la art. 19 este de lei 1.219.991, din care s'a cheltuit pentru acoperirea diferitelor nevoi ale Eparhiei suma de lei 881.222, ce se vede ca total al cheltuelilor efectuate în contul prevederilor de la art. 19 la cheltueli.

Nu s'a depășit la nici un aliniat prevederea pentru cheltueli, decât la trei aliniate, b, i, și f. a căror prevederi nu au putut face față nevoilor ivite în cursul anului, trebuind astfel ca Onor

Consiliul, să deschidă credite suplimentare din fondul pentru deschidere de credite art. 21. Al. b. la cheltuelile de Cancelarie ale Sf. Episcopiei, a mai necesitat suma de lei 32.882. Această sumă, era prevăzută în bugetul Statului la cheltueli materiale, însă nu ni s'a mai acordat; trebuind astfel, să cheltuim în plus peste prevederile bugetului eparhial. Al. i. Chirii. S'a deschis credit suplimentar în sumă de lei 90.000, pentru a acoperi trebuința de plată a chiriei localului ocupat de Cancelaria Sf. Episcopiei pe 6 luni în urmă față de data de la care Statul a început plata chiriei. Primim de la Stat pentru chiria pe 6 luni înainte, noi plăteam pe 6 luni în urmă, așa că pentru aducerea plății chiriei la zi, a trebuit să se cheltuească din fondul Eparhial lei 90.000 în plus.

Pentru nevoile automobilului și plata șoferului a mai trebuit lei 75.000, peste prevederi. Intrucât pentru întreținerea unui automobil necesită cheltueli atât de mari, s'a propus pentru anul 1930 vinderea mașinei, satisfăcându-se trebuințele de transport ale P. Sfințitului Episcop pe altă cale, ce se va crede mai bună și pentru care, în bugetele anilor viitori s'a prevăzut sume mai mici.

În cursul anului 1929 a trebuit să se facă reparațiuni la Catedrală și la Reședința P. Sfințitului Episcop, și pentru care a necesitat suma de lei 129.181. Aceste cheltueli nefiind prevăzute în buget, sa deschis un credit extraordinar în valoarea de mai sus. Scăzându-se cheltuelile art. 19 de lei 881.222, împreună cu creditele suplimentare de lei 197.882, și creditul extraordinar de lei 129.181, în total lei 1.208.285, din totalul realizărilor la încasări de 1.219.991, rămâne un excedent al anului 1929 de lei 11.706. Acesta împreună cu excedentul anului 1928 de lei 397.501,80 dă un excedent general de lei 409.207,80 în care se cuprinde și procentele aduse de acest fond în anul 1929.

Art. 21. Al treilea fond din venituri proprii este fondul Cultural.

La al. a. și c. s'a încasat mai mult de cât prevederea de încasare, iar la al. b. a rămas de încasat diferența, în anul următor.

La cheltuelile din fondul cultural, s'au întrebuițat sume mai puțin de cât au fost prevăzute, afară de al. b. pentru tipăritul calendarelor la care, s'a mai deschis credit suplimentar de lei 74 mii. Venitul ce-l aduce această cheltuie în plus, se încasează în anul 1930.

Cheltuelile din fondul cultural de lei 182,742, împreună cu creditul suplimentar de lei 74.000, dă suma de lei 256,742, care scăzută din realizările încasărilor la acest fond de lei 288.134, rămâne un excedent de lei 31.392, al anului 1929. Acest sold, împreună cu al anului 1928 de lei 111.150,50 dă un sold general de lei 142,542. Despre modul cum s'au urmărit încasările la acest venit, precum și justificarea cheltuelilor, se arată mai pe larg în referatul secției culturale.

Soldurile fondurilor, pentru construcția Seminarului de lei 96,332,50, al fondului Eparhial de lei 409,207,80 și cultural de

lei 142.542,50, dau un total general de lei 648.081,80, sumă ce a fost depusă la timp la bancă. Pentru trebuințele anului 1930, neavând sume din cari să fie satisfăcute, iar încasările prevăzute în buget, încep a se realiza în a doua jumătate a anului, a trebuit să se ridice din acest sold depus, pentru a se acoperi aceste trebuințe, urmând a se depune din nou, când se vor face încasările prevăzute în buget. Aceasta este situațiunea încasărilor și cheltuelilor pe anul 1929, pentru care vă rugăm a ni se da cuvenita descărcare.

PREA SFINȚITE STĂPÂNE,
PREA CUCERNICI PĂRINȚI și
ONORAȚI MEMBRII,

În partea ultimă a referatului Secției Economice privitor la gestiunea anului 1923, prezentată Onor. Adunării Ep. din anul trecut și aprobată, s'a arătat cele cerute de către delegatul Onor. Consiliului Central venit la Constanța cu ocazia unei inspecțiuni la Cancelaria Sf. Episcopii, cum trebuie reorganizată Secția Economică. De la acea dată, s'a căutat a se aduce la îndeplinire cele arătate și anume:

Asupra băncilor la care depunem soldurile și încasările, ni s'a cerut ca aceste sume să le depunem la Banca Națională, care prezintă destule garanții și ne impune și legea. Nu s'a putut face acest lucru, fiindcă nevoile Sf. Episcopii erau de așa natură, încât aproape săptămânal, dacă nu și zilnic trebuia să depunem s'au să ridicăm sume de care aveam nevoie. Aceste operațiuni se fac cu greu prin Banca Națională, avându-se în vedere formalitățile, față de înlesnirile celorlalte bănci din Constanța.

În cursul acestui an, au fost ridicate sume mari și întrebuințate așa că nu prea aveam cu ce risca și tot odată la sumele depuse, ni se dă și procente mai mari ca la Stat. Cu privire la cassă:

Pentru întreg Consiliu Eparhial, se ține o casă singură care face toate operațiunile de încasări și plăți. Începând cu anul 1930, Secția Economică trebuie să țină socotelile și pentru subvențiunile acordate de Stat, mai ales pentru cheltueli materiale. Suntem în cursul lucrărilor de clarificare a situațiunei pământurilor parohiale, ale căror venituri (la cele în plus) formează o parte din veniturile proprii ale Sf. Episcopii, conform adresei Onor Consiliului Central No. 1545/929 și 635/930.

Legea contabilității publice din anul 1929, obligă toate instituțiile de Stat chiar și pe cele cu buget aparte, să introducă cel mai târziu până la 31 Decembrie 1930, contabilitatea în partidă dublă.

Pentru aceasta trebuie să procedăm la valorificarea întregii averi prevăzută în inventarul Sfintei Episcopii, pentru ca valoarea totală să poată intra în registrele de contabilitate odată cu cifra numerarului depus și prevederile bugetare. În anul 1929, s'a dat cu aprobarea Prea Sfințitului Episcop și a Consiliului Secției Eco-

nomice, ajutoare săracilor ca ocazia Sf. Sărbători, în alimente, în valoare de lei 42.000.

Din arenzile ce s'ar fi cuvenit să se încaseze de Sf. Episcopie s'a acordat drept ajutor pentru construcții de biserici, case parohiale, monumente istorice, reparațiuni de imobile bisericesti, cumpărări de vestminte preoțești, pentru județul Ialomița sume în valoare de lei 77.420, în total pentru județul Constanța lei 1.000. alte instituțiuni: cu lei 4000.

Mărirea fondurilor eparhiale, aduce ca atare o simțită mișcare în bine, atât în dezvoltarea centrului eparhiei cât și restrângerea ajutorării membrilor ce compun aceeași eparhie, corespunzând astfel scopului pentru care sunt create.

Consilier Referent,
(ss) **Diacon Gr. Iosub**

REFERATUL SECȚIEI ECONOMICE

Asupra completării bugetului eparhial pe anul 1930, aprobat în Adunarea Eparhială din 23 Aprilie 1929 și a bugetului pe 1931, citit în Adunarea Eparhială în sesiunea ordinară de la 18 Maiu 1930.

*Prea Sfințite Stăpâne,
Prea Cucernici Părinți și
Onorați Membrii,*

La finele referatului Consiliului Eparhial (Secția Economică) asupra bugetului anului 1929, supus aprobării Adunării Eparhiale la 28 Aprilie, s'au arătat nevoile pentru care trebuie să avem un buget aprobat și pe anul 1930 în special, pentru motivul că, Adunarea Eparhială fiindu-se la mijlocul anului, lucrăm până la acea dată, fără buget, deci se fac cheltuieli fără a avea prevederi aprobate.

Pe acest motiv, Adunarea a aprobat în anul trecut bugetul anului 1930, care de fapt era o copie a bugetului pe anul 1929, afară de câteva articole și aliniate, ce trebuiau să fie completate la timp de Consiliul Economic, întrucât, nu se putea prevedea cu mult înainte de începerea exercițiului, ce sume trebuiau prevăzute spre a se putea realiza.

Vom arăta deci ce se completări s'au făcut în bugetul anului 1930.

La Cap. I. Compus din 17 articole privitoare la subvențiile acordate de Stat pentru plata salariilor întregului personal al eparhiei rural și urban și al administrațiilor centrale precum și cheltuieli materiale s'a trecut la venituri și cheltuieli suma de lei 36.102.723: cerută de noi în toamna trecută, să se treacă în bugetul Statului, pentru trebuințele anului 1930.

La Cap. II. Venituri proprii și cheltuielile din venituri proprii, ce se fac spre a completa sumele acordate de Stat pentru nevoile materiale ale Eparhiei, nu s'a făcut nici un adaos la sumele prevăzute din anul trecut pentru cheltuieli materiale, rămânând să se deschidă credite suplimentare și extraordinare din fondul pentru deschidere de credite, dacă trebuințele vor cere, iar la venituri au rămas prevederile vechi, deși nu credem că se vor realiza în totul,

având în vedere încasările din anul trecut, față de care, în anul 1930, s'au făcut prevederi cam mari. La aliniatul a. al articolului 19 de la venituri proprii, venitul pădurii Sf. Episcopii pe a. c., s'a prevăzut numai lei 300.000 față de lei 408.000 din anul trecut, deoarece în anul acesta Sfânta Episcopie exploatează direct pădurea. Parcela anului 1930 este cu 11 ha. mai mică decât cea de anul trecut. Materiaul lemnului este cu mult mai slab, ca dovadă că, în 1928-1929 am avut arendată parcela cu lei 12.000 hectarul, iar pentru anul 1930, nu ni s'a oferit la licitația ținută, decât lei 9500 pe ha. Credem, că din vânzarea lemnului ce se află acum depozitate pe malul Dunărei, de pe suprafața de 23 ha. va rezulta suma prevăzută în buget de lei 300.000 cea-ce ar reveni la ha. lei 13.000 scăzându-se toate cheltuielile și dările către Stat, deci am avea un venit mai bun, față de prețul oferit la licitație. În cazul când vom fi scăzuți de dări către Stat, după cum am cerut, suma realizată va fi și mai mare poate chiar cu lei 1000 la hectar.

La venituri întâmplătoare în acest an, vom avea și venitul imprimatelor și registrelor procurate parohiilor de către Sf. Episcopie.

Excedentul fondului Eparhial prevăzut în a. c. este de lei 587.000, iar împreună cu al fondului cultural care a rămas același după prevederile anului trecut, adică de lei 45.000 și cu excedențele anului 1929, făcute venit în a. c. la art. 21 în sumă totală de lei 648.081 dau totalul general de lei 1.280.081 ce servește drept fond pentru deschidere de credite pe exercițiul 1930.

Aceasta este complectarea adusă și situația bugetului pe anul 1930.

*Prea Sfințite Stapâne,
Prea Cucernici Părinți și
Onorați Membrii*

Aceleaș motive aduse în anul trecut și arătate la începutul prezentului referat la partea privitoare pe bugetul anului 1930, ne face să supunem aprobării Prea Sfinției Voastre și Onoratei Adunări Eparhiale, bugetul pe anul 1931. Desigur că este greu să prevedem cari vor fi nevoiile anului viitor pentru ca să putem înscri în buget sumele trebuitoare pentru acoperire, însă în comparație cu nevoile ce se simt astăzi și cu dorințele Prea Sfinției Voastre de a realiza opere ce le-ați simțit nevoia de a fi îndeplinite, am prevăzut sume și pentru anul viitor.

Felul cum este alcătuit acest buget, cum s'au distribuit sumele pe articole ce există și în bugetele trecute, precum și pe articole noi create, ne arată trebuințele ce le avem acum și cari rămâne și în anul viitor și tot odată, am căutat a ne conforma și celor cerute de legea contabilității publice.

Potrivit celor arătate, am putea trage concluzia că bugetul întocmit pentru anul viitor, ar putea servi și pentru anul 1930, cu mai mult folos decât bugetul a. c. aprobat în trecut.

Bugetul de venituri și cheltuieli al anului 1931, cuprinde 5 capitole.

Nu am mai prevăzut în primul cap. ca în anii trecuți subvenția de la Stat pentru plata salariilor întregului personal rural, urban și al adm.centralei și școli, întru cât ordonanțarea acestora se face de către Minister prin Directoratul respectiv, direct cu protoeriile Eparhiei, iar Cancelaria Sf. Episcopii verifică numai statele și le înaintează pentru ordonanțare celor în drept. Suma ceruta de noi să se prevadă în bugetul Statului, am trecut-o deci în capitolul ultim în linii generale.

Cap. I. Întru cât la discuția bugetului anului 1929, din Adunarea Eparhială trecută au fost exprimate dorinți ca pe viitor, în alcătuirea bugetelor să se treacă desfășurat pe aliniate subvenția de la Stat pentru cheltuieli materiale, s'a ținut seama de aceasta și s'a extras din bugetul Statului sumele prevăzute în anul 1930, făcându-se venit în bugetul Eparhial pe aliniate, păstrându-se destinația primă.

La aceste sume, se adaugă prevederile de cheltuieli din veniturile proprii, care, la articolele foste și în anii trecuți cu puțin depășesc în plus în anul 1931. Pentru acest motiv am intitulat partea primă a bugetului de cheltuieli: „Din fondul Sfintei Episcopii Constanța“ **Cap. I și II.**

Trecerea prevederilor din bugetul Statului, în bugetul și Cassa Sf. Episcopii ne pune în concordanță și cu cele cerute de lege și arătate în referatele anului trecut, că, „să se țină pentru întreg Consiliul o singură casă care să facă toate operațiunile de încasări și să justifice cheltuielile cu acte“.

Cap. II. „Venituri proprii“ s'a prevăzut la al. a. al art. 3. Pădure, numai suma de lei 250.000. întru cât nu știm și nu putem rămânea cu prevederi nerealizate. Pentru arenze de la pământuri în plus la parohii, s'a prevăzut suma de lei 600.000 și credem că avem mai mult de încasat, lucru ce se va ști, după clarificarea situațiunei acestor pământuri. Foarte mulți arendași rămân în urmă cu achitarea arenzilor și nu avem nici un mijloc de a-i face să le achite. De aceea începând cu anul 1930, Consiliul a opinat verbal ca să fie arendate loturile preoților, cari vor îngriji de plata datoriilor la timp, iar încasarea acestora s'a propus să se facă prin protoerei, beneficiind de cota de 5 0/0 din totalul sumelor încasate.

Al. d. S'a prevăzut din contribuțiuni din bugetele parohiale 5 0/0 asupra încasărilor prevăzute, suma de lei 200.000. Prevederea este mai mică de cât în anii precedenți fiindcă ne-am orientat după realizarea din anii 1929.

Împrimări și registre furnizate parohiilor de Sf. Episcopie anul. 1930, lei 60.000.

Donațiuni, epitimii și disc le-am prevăzut la venituri întâmplătoare cu suma de lei 120.000.

Rămășițe din anii trecuți la diferite venituri, s'au trecut în total cu lei 100.500.

Pe lângă excedentul anului 1929, trecut la încasări cu suma de lei 409.207 se va trece și excedentul anului 1930, după încheierea gestiunii.

Totalul prevederilor la încasări cap. I. și II. este de lei 2.045.267, din care, se fac cheltuelile prevăzute după cum urmează :

La art. 1 al. a. Pentru Biserică, hram, veștminte și vase sacre. s'a adăogat la 20.000. prevăzuți de la Stat, 80.000 lei din fond Ep. total lei 100.000.

La al. b. Pentru cancelariile protoereilor la 7560 lei de la Stat se adăogă lei 40.000 remiza de 8 la 0/0 din încasările arenzilor, al. h. Pentru Protoeriile jud. Caliacra și Durostor total lei 4000.

La totalul aliniatelor de la venituri a. e. f. i. art. 2, de lei 36.000 se adăogă lei 60.000 din F. Ep. total lei 96.000.

Imprimare, registre lei 12.000 de la Stat, lei 35.000 F. Ep. total lei 47.000.

Al. e. Combustibil lei 95.000 de la Stat, plus lei 100.000. Fond Eparhial.

Al. f. Iluminat întreținerea sanitară a localurilor de la Stat lei 32.000

Pentru transport în deplasările P. S. Episcop de la Stat lei 93.000 plus F. Eparh. lei 90.000 total lei 183.000 (Pentru întreținerea mașinei în anul trecut a necesitat suma de lei 225.000).

Al. i. Cheltueli de reprezentare în diferite ocaziuni lei 390.000.

Diurne și deplasări pentru membrii Consiliilor și ai Adunării Eparhiale lei 100.000.

Diurne și cheltueli de transport pentru personalul trimis în delegații lei 50.000.

Impozite și onorarii unui avocat în caz de procese lei 30.000.

Cheltueli diverse în interesul pădurei, măsurătoare, plata personalului îngrijitor, poprire, plantare lei 60.000. La acest aliniat, s'a prevăzut mai mult, fiindcă avem de plătit lunar 2 pădurari și diurna delegatului Sf. Episcopii cu supravegherea exploatarei.

Pentru fondul cultural lei 20.000.

Fond de ajutor lei 50.000.

Pentru continuarea construcției reședinței Episcopale lei 608.000.

Aceasta, pentrucă Statul nu ne-a prevăzut în ultimii ani nici o sumă pentru terminarea palatului și credem, că an în an suportând bugetul Eparhial această contribuție, pe lângă cea eventuală a Statului, se va putea termina odată. Credem, că prin acest mijloc, s'ar putea realiza și această dorință a P. Sfințitului Episcop de a stabili definitiv așezămintele de administrație centrală a acestei Eparhii, scop urmărit de atâta timp.

Fond pentru restituirea datoriei Mănăstirei Tatlageac (Sf. Elena de la Mare). 93.950.

Diferența dintre totalul cheltuelilor prevăzute și al încasărilor (cu tot cu excedentul anului 1929), este de lei 230.757. art. 2 la cheltueli, care servește drept fond pentru deschidere de credite, devenind astfel egal totalul general al cheltuelilor cu cel al prevederilor de încasări cap. I. și II.

Cap. III. Fondul Cultural.

Consiliul Eparhial (Secția Culturală), căutând a desfășura o activitate cât mai intensă în toate direcțiunile pe care o privesc, a distribuit din veniturile pe care le are, sume, pentru acoperirea tuturor nevoilor create pentru aducerea la îndeplinire cu deplin succes a acestei activități.

Pentru acest motiv, în bugetul Eparhial, capitolul al 3-lea formează am putea zice un buget aparte al Secției Culturale, care-și acoperă din venituri, toate cheltuelile necesare, rămânând și un excedent de lei 246.692 trecut la cheltueli art. 5 drept fond pentru deschidere de credit.

Veniturile prevăzute la art. 4, Fondul Cultural, privesc Revista Tomis și provin din abonamente și rămășițe din anii trecuți cari se ridică în total la suma de lei 209.720; din care, se fac cheltuelile de tipărit, rămânând și suma de lei 38.330 înscrisă la cheltueli la al. f. pentru a acoperi cheltueli neprevăzute.

Veniturile art. 5 de la acelaș fond provin din subvenții de la Stat lei 45.000 din fondul Eparhial lei 20.000 din vânzarea calendarelor lei 30.000. Comision, colportaj, broșuri, iconițe, lei 10.000. Venituri întâmplătoare ca subvenții, donații, publicații lei 2000. Rămășițe din anii trecuți lei 75.000, în care se cuprind lei 35.150 ce se va restitui din Fondul Eparhial din suma de lei 93.950, datorice către Mănăstirea Sf. Elena de la Mare, Tatlageac, deoarece, fusese redată suma, Mănăstirei, din Fondul Cultural, prin P. C. Protoereu de Urziceni.

Art. 9. Excedentul anului 1929 de lei 142.542.

Toate veniturile Fondului Cultural se ridică la suma de lei 534.412, care acoperă cheltuelile pe lângă cele ce privesc revista Tomis și pe cele prevăzute la art. 4, cheltueli pentru mobilier, bibliotecă, etajeră, biurouri, legatul cărților lei 10.000, cărți pentru bibliotecă lei 10.000, pentru deplasări în misiuni de propagandă lei 20.000, pentru procurare și distribuție de broșuri, cărți, iconițe, gratuit 20.000 fond de rulement lei 18.000 și fondul pentru deschidere de credit, de care am vorbit mai înainte.

Cap. IV. Fond pentru construcția Seminarului s'a prevăzut atât la venituri cât și la cheltueli numai suma de lei 1000. Motivele pentru cari anul acesta am înscris suma aceasta, au fost arătate pe larg când am justificat încasările și cheltuelile acestui fond în darea de seamă asupra gestiunei anului 1929.

Cap. V. Privește totalul de lei 35.762.163, ca subvenții de la Stat, pentru plata personalului întregii Eparhii și pentru o parte din cheltuelile materiale. Despre acest capitol, am arătat motivul la timp de ce este așezat la finele bugetului și în linii atât de generale.

În cursul expunerii de motive ale acestui buget, s'au văzut că excedentele fiecărui fond în parte, a fost făcute venit la cap. respective, fiind trecute și la cheltueli, spre a servi împreună cu excedentele anului 1930, drept fonduri pentru deschidere de credite, egalând astfel totalul cheltuelilor cu al veniturilor după cum

se vede din tabloul recapitulativ de la finele bugetului, nerămânând nici un excedent.

Acestea sunt propunerile în prevederile bugetului Eparhial pe anul 1931, rugându-Vă să bine voiți a-i da cuvenita aprobare.

Consilier Referent,
(ss) **Diacon Gr. Iosub**

Referatul Secției Administrative Bisericești pe anul 1929

*Prea Sfințite Stăpâne,
Onorată Adunare,*

În conformitate cu art. 131, din „Statutul pentru organizarea bisericii ortodoxe Române“, am onoare a vă prezenta darea de seamă a situației administrative din această de Dumnezeu păzită Eparhie, pe anul trecut.

Dela început trebuie să fac constatarea, că prin munca neobosită și rodnică în treburile Eparhiei, situația apare mai limpede și îmbucurătoare, decât anul trecut, căci s'au făcut mari progrese, în îndeplinirea multor lucruri, cari anul trecut erau în gândul P. S. S.

1). Parohiile.—Anul trecut existau un număr de 25 parohii vacante. Acum putem spune că numai sunt decât 2-3. S'au hirotonit 28 Preoți și 2 Diaconi.

Prin faptul că, s'au ocupat aproape toate posturile, rezultă pentru Eparhie 2 lucruri bune și anume: 1) Se întărește elementul luptătorilor în via Domnului cu noi forțe, toate tinere ceace va ajuta mult la munca de întărire a credinței; 2) Se îndeplinește astfel dorința multor enoriași, cari, așteptau pe păstorul lor sufletesc. Sectanții nu vor mai putea lucra în voie la dărâmarea temeliei Bisericii Noastre, căci nu vor mai găsi turma singură.

Tot pentru a se alina nevoile religioase ale credincioșilor, s'au înființat anul acesta un însemnat număr de parohii; 10 recunoscute în bugetul statului și anume: I) În Ialomița 4. Horia, Domnița Maria, Gura Ialomiței și Dorobanțu.

II). În Caliacra 5: Cămlăru, Infrățirea, Carasular și Cuingiuc.

III.) În Constanța 1: Pantelimonu de Sus, iar în toată Eparhia 8 comunale. plătite de locuitori, până când Onor. Minister li va trece în bugetul statului.

Toate sunt ocupate de preoți tineri.

Pentru anul acesta s'au mai propus Onor. Minister, după

ce a trecut chestiunea prin Consiliu, înființarea a încă 10 parohii, dintre care 5 pe granița dinspre Bulgaria, iar celelalte în satele de coloniști din județul Caliacra și Durostor și în Jud. Ialomița.

Situația acestor coloniști se știe cât de grea este. Cel puțin să fie mângâiați prin Cuvântul Domnului, prin preoții cari s'au trimis și se vor mai trimite în mijlocul lor. În timpul de care ne ocupăm s'au sfințit și resfințit un număr de 5 Biserici. Altele sunt în curs de ridicare și de reparație, luând ființă un număr de 34 comitete bisericești de construcție. (Aproape toate aceste sfințiri au fost făcute în mod gratuit de P. S. Episcop),

II. *Situația morală a populației ortodoxe din Eparhie.* În urma propagandei culturale, pornite prin și din inițiativa P. S. Nostru Episcop, starea morală a locuitorilor ortodocși, din această Eparhie, este bună și se observă o întărire în credință și un respect deosebit, față de autoritățile bisericești. Dovada o avem în nenumăratele petiții, sau delegații ale locuitorilor, căci în termeni mișcători, cer preoți în satele lor, chiar cu obligația de a și-i plăti singuri.

În vizitele canonice, pe care Prea Sfințitul Episcop le-a făcut anul acesta, spre a se încredința și cunoaște nevoile păstoriiților Prea Sfinției Sale, s'a putut constata starea morală îmbucurătoare a populației.

III. *Școala de cântăreți.* Anul acesta s'a amenajat în clădirea Palatului Episcopal, camerele necesare, așa că acum funcționează în condițiuni mai bune. Noile serii de absolvenți sunt bine preparați și sunt numiți pe la parohii, făcând să înflorească armonioasele cântări ale muzicei, bisericeii noastre stăbune.

Pentru a se asigura acestei școli liniștea necesară, dezvoltării curat religioase, Prea Sfințitul Nostru Episcop, intenționează mutarea ei la mănăstirea „Gherontie Episcopul“ dela Balaciu-Ialomița, bineînțeles când lucrările de acolo vor fi terminate complet.

IV. *Palatul Episcopal.* Ca și anul trecut, trebuie să mărturisesc, că nici în cursul acestui an, nu s'a putut căpăta nimic dela stat, cu toate că se promisese. În fața acestei situațiuni, Prea Sfințitul Nostru Episcop, prin Secția Economică cu bani împrumutați dela alte fonduri, a amenajat numărul necesar de camere pentru școala de cântăreți și părinții monahi.

Tot aci se adăpostesc și candidații de preoție, precum și acei cari sunt chemați să-și desăvârșească cunoștințele practice.

S'a lucrat deci cu spor și se va continua anul acesta, cu aceiași asiduitate, cu toate că mijloacele materiale sunt reduse.

V. *Mănăstirile.* 1) Mănăstirea din Balaciu, Județul Ial-

mița, cu hramul „Adormirea Maicii Domnului“. De drept poartă numele „Gherontie Episcopul“ căci Prea Sfinția Sa, și-a pus tot sufletul pentru ca acest sfânt locaș să fie cât mai folositor bisericii și neamului românesc.

În adevăr fără nici un ajutor bănesc din afară, cu foarte multe jertfe materiale personale, P. S. S., a reușit să clădească locuințe și dependențe pentru monahii, slujitori ai mănăstirii și localul necesar școlii de cântăreți, după cum am arătat mai sus, aproape complet.

Consiliul Central cu adresa No. 4159, din 29 Iunie 1929, face cunoscut că Sfântul Sinod, prin decizia No. 539 același an, a recunoscut înființarea Mănăstirii de călugări „Gherontie Episcopul“ S'au făcut intervenții către Onor. Minister al Instrucțiunii Publice și Cultelor, pentru a se trece în buget sumele necesare înființării acestei Mănăstiri. Până în prezent nu s'a comunicat nici un rezultat. S'a dobândit însă ceva teren arabil pentru folosul Mănăstirii, din donațiunile bincredincioșilor creștini de prin împrejurimi, iar dela Onor. Minister de Domenii s'a dobândit un lot de 25 ha. teren arabil, împrejurul Mănăstirii.

2). În vara trecută, prin stăruința Prea Sfințitului nostru Episcop, s'a pus piatra fundamentală unei alte Mănăstiri, de călugărițe, numită „Sf. Elena dela Mare“. La această solemnitate a fost de față Alteța Sa Regală Principesa Mamă Elena, precum și Inaltele oficialități. Prin intervenții energice și des repetate s'a luat în primire terenul de 65 ha. situat chiar la Tatlageac.

*Prea Sfințite Stăpâne,
Onorată adunare,*

În referatul din Adunarea trecută, făceam mai multe propuneri, cari au fost aprobate de Domnia Voastră. Unele din ele s'au realizat în întregime, altele numai în parte; pentru toate însă s'au depus mari silințe. Se propusese înființări de noi parohii. Precum am arătat la punctul 1, al acestui referat, chestiunea aceasta a fost încoronată de succes. Că mai sunt multe parohii nerecunoscute în bugetul statului, este adevărat, dar nu se poate face totul dintr'odată, întrucât numărul parohiilor ce se pot înființa e limitat la 40 pe an.

Se propusese intervenția către cei în drept, pentru a avea mai multă sollicitudine pentru salarizarea echitabilă a clerului. S'au făcut intervențiile necesare: Preoții cari sunt și membrii ai corpului didactic primesc jumătate din al II salariu, iar cei din Cadrilater primesc ambele salarii întregi.

Pentru școala de cântăreți s'a putut face un pas înainte precum s-a arătat la punctul III și cred că, anul acesta se va împlini și ultima dorință a P. S. S., adică mutarea ei la mănăstire. Pentru terminarea Palatului Episcopal și clă-

direa unui local de seminar s'au făcut de către Prea Sfinția Voastră, nenumărate intervenții către cei în drept, atât verbal cât și în scris.

Deși Prea Sfințitul Nostru Episcop, a intervenit și pentru îmbunătățirea situației materiale a Protopopilor, executori direcți ai ordinelor P. S. S. totuși nu s'a putut dobândi nimic dela stat.

Li s'au făcut însă oarecari înlesniri de către Sf. Episcopie, fie din contribuțiile parohiilor (transporturi) fie din contribuțiile direct din fondul Eparhial (chirii).

Onorată adunare,

Am expus aci numai ce s'a realizat de către Secția Administrativă, în chestiunile mai importante. Ași mai putea adăuga însă și faptul că, toate organele de control, precum și toți funcționarii Cancelarii își fac cu prisosință datoria secundând și îndeplinind munca Prea Sfințului Nostru Episcop.

Astăzi orice sătuleț, cât de îndepărtat, este cunoscut de Prea Sfinția Sa, care a ținut cu toată tăria, să cunoască în întregime Eparhia, căci și-a dat perfect seama că, numai cunoscând nevoile și dorințele păstoriților P. S. S. le va putea ușura și împlini.

O bună administrație, o bună gospodărie, o cunoaștere perfectă a tuturor chestiunilor. Acestea au fost și sunt deviza Prea S. S.

Și acest lucru se dovedește numai decăt, prin faptul că, pe când alte Eparhii, cu organizațiuni vechi și cu populații omogene sunt bătuite de vântul anarhiei, mai ales după îndreptarea calendarului, în de Dumnezeu păzită Eparhie a Tomisului, este liniște este pace cu toate că, ea cuprinde cea mai cosmopolită populație.

Acestea având a spune, Vă rog Domnilor Membri a aproba prezentul raport.

Referent Administrativ,
(ss) Econom V. Georgescu

REFERATUL SECȚIEI CULTURALE pe anul 1929

*Prea Sfinte Stăpâne,
Onorată Adunare,*

În conformitate cu art. 144 lit. b., și 145 din Legea și Statutul pentru organizarea Bisericii Ortodoxe Române, în cele ce urmează voi prezenta o dare de seamă generală, despre mersul lucrărilor Secției Culturale pe anul 1929, din această de Dumnezeu

păzită Eparhie a Constanței, cum și propunerile ce ne permitem a face pentru viitor.

În Eparhia Noastră, învățământul religios din școlile secundare de băieți și de fete, predarea religiei, se face de către profesori preoți, conform legii respective. Situația Seminarului Teologic și a Școlii de cântăreți bisericești se prezintă astfel :

Seminarul Teologic

În cursul anului 1929 în cele 8 clase ale seminarului au fost înscriși 308 elevi. au fost declarați absolvenți diplomați cei 20 elevi ai clasei a 8-a. Iar cursurile au fost predate în anul școlar 1928—1929, de 21 profesori, dintre care și medicul școlii. Titulari au fost numai 7, iar restul suplinitori de catedră și titulari la alte școli secundare din oraș.

Personalul de supraveghere și de administrație se compune din 12 persoane, între cari un director și doi spirituali clerici, 7 pedagogi, un secretar și un econom.

Școala de cântăreți

Școala de cântăreți „Episcopul Gherontie“, în anul școlar 1928—1929, a funcționat cu trei clase. În acest an, s'a ținut primul examen de diplomă la care s'a prezentat 8 candidați, dintre care unul pregătit în particular, au obținut diploma toți cei prezenți.

În anul școlar 1929—1930, școala funcționează tot cu trei clase având în total înscriși 31 elevi, dintre carifrecuentează regulat 27, și în acest an urmează a se ține al doilea examen de diplomă.

Școala a funcționat cu patru catedre plătite de Stat și anume: 1) Una din muzica orientală, occidentală și practica liturgică. 2) Religia. 3) Româna, Istoria, Geografia, și 4) Matematici și Contabilitate.

Deși în bugetul școlii de cântăreți n'a fost prevăzută catedra de pictură bisericească și de lucru manual; totuși aceste catedre ființează dela începutul școlii, dând rezultate foarte bune. Elevii au fost toți interni și au plătit taxa de 1000 lei lunar, scăzându-li-se vacanțele,—în care intră: ceaiul, masa, spălatul și baia.

Școala mai are nevoie pentru buna ei funcționare de încă doi servitori, bucătar, econom, material didactic și mobilier; pe lângă acestea se întâmpină mari greutăți, nefiind subvenționată de către Onor. Minister al Instrucțiunii și Cultelor, decât cu suma de 20.000 lei, care nu este suficientă nici pentru combustibil.

Dacă școala ar fi subvenționată mulțumitor, taxele elevilor s'ar micșora și ca urmare am avea un număr mult mai mare de elevi.

Revista

Revista eparhială „Tomis“, a apărut în anul 1929 în 1300

exemplare lunar. Anul acesta pentru a se asigura apariția și întreținerea ei în mod regulat cu articole, Prea Sfințitul Episcop D. D. Gh. Arontie cu ordinul No. 872/a. c., a binevoit să aprobe ca ea să apară sub îngrijirea unui comitet.

Comitetul revistei în ședința dela 5 Martie a. c., a hotărât și Consiliul Eparhial—Secția Culturală, în ședința de la 14 Maiu a. c., a aprobat, ca revista să apară în 1350 exemplare și pe hârtie velină; extinderea paginilor până la trei coale de tipar pentru fiecare număr.

În vederea acestei progresări s'a aprobat fixarea abonamentului pe anul în curs la 160 lei pentru preoți, episcopii și abonații particulari și 120 lei pentru cântăreți.

Veniturile și cheltuelile Secției Culturale, rezultate din tipărirea calendarilor, abonamentele la revista „Tomis” și, distribuirea a diferitelor cărți cu caracter religios, cultural, moral, până la 31 Decembrie 1929, se prezintă astfel:

Pentru tipărirea Tomisului, s'a prevăzut la venituri suma de 120.000 lei, s'a încasat 131.690 lei, iar la cheltueli s'a prevăzut suma de 110.000 lei, s'a plătit 104.038 lei.

Pentru tipărirea calendarelor s'a prevăzut la venituri suma de 70.000 lei, s'a încasat 55.370 lei; iar la cheltueli sa prevăzut suma de 40.500 lei, s'a plătit 30.904 lei; diferența provine din faptul că s'au tipărit numai 20.000 exemplare, iar pentru tipărirea calendarelor pe 1930 s'a cheluit suma de 74.000 lei, urmând ca vânzarea celor 35.000 de bucăți să se facă în cursul anului acestuia.

Pentru colportaj și diverse s'a prevăzut la venituri suma de 100.000 lei, s'a încasat 101.174 lei; iar la cheltueli s'a prevăzut suma de 95.000 lei, și s'a plătit 47.800 lei.

În total avem:

Cheltueli din fondul cultural de lei 182.742, împreună cu creditul suplimentar de lei 74.000, dă suma de lei 256.742, care scăzându-se din realizările încasărilor la acest fond de lei 288.134 rămâne un excedent de lei 31.392 al anului 1929. Acest sold, împreună cu al anului 1928 de lei 111.150,50 dă un sold general de lei 142.542,50.

Pentru bunul mers al Secției Culturale, care urmează a avea bugetul ei separat, fac Onoratei Adunări, următoarele propuneri în privința prevederilor bugetare pe anul 1931, cari de altfel figurează și în bugetul general al Eparhiei.

La venituri să se aprobe:

99.840 lei abonamente dela preoți și episcopii.

61.680 „ abonamente dela cântăreți.

3.200 „ abonamente dela persoane particulare.

45.000 „ rămășițe din anii trecuți dela abonamente la Tomis.

45.000 „ subvenții dela Stat.

20.000 „ „ din fondul Eparhial.

30.000 „ venituri din vânzarea calendarelor.

10.000 „ venituri din comisionul cărților pentru colportaj, broșuri, iconițe, etc.

2.000 ,, venituri întâmplătoare din subvenții, donații, publicații.
 75.150 ,, rămășițe din anii trecuți dela cărți și calendare.
 142.542 ,, excedentul general din anul 1929.

Totalul sumelor prevăzute la venituri este de lei 534.412.

La cheltueli să se aprobe :

120.400 lei, pentru tipărirea Tomisului, expediție, corespondență, etc.
 10.000 lei pentru cumpărarea diferitelor clișee.
 10.000 ,, pentru premiarea articolelor bune publicate în Tomis.
 21.000 ,, pentru tipăritul unui istoric al Eparhiei noastre.
 10.000 ,, pentru tipărirea de broșuri, pentru propagandă culturală.
 38.320 ,, pentru cheltueli neprevăzute.
 10.000 ,, pentru cumpărarea de mobilier, bibliotecă etajare, birouri, legatul cărților.
 10.000 ,, pentru cumpărarea de cărți pentru bibliotecă.
 20.000 ,, pentru deplasarea în misiuni de propagandă.
 20.000 ,, pentru procurarea și distribuirea de broșuri, cărți, ico-nițe, etc. gratuit.
 18.000 ,, pentru fondul de rulment.

Totalul sumelor prevăzute la cheltueli este de lei 387.720, iar suma de lei 246.692 rămâne fond pentru deschidere de credit.

După ce am făcut această expunere destul de rezumativă, voi căuta acum să aduc la cunoștința D-vs., activitatea culturală depusă de Cucernicii Preoți în cursul anului 1929.

Opera de luminare și îndrumare a credincioșilor, o fac Cucernicii Preoți la *omvon* și prin *cercurile culturale*.

Dacă a fost o vreme când se putea spune, că amvonul tace, astăzi din contra putem spune, că amvonul răsună în multe părți.

Atât la orașe cât și la sate sunt preoți, cari predică regulat.

În cursul anului 1929, pe lângă activitatea preotească prin predici au funcționat și cercurile culturale. Prin îndemnul și sfaturile Prea Sfințitului Episcop, ca unul ce cunoaște adânc sufletul acestui popor, precum și puterea de propagandă de care este în-suflețită preoțimea din această Eparhie, a făcut ca aceste cercuri să se țină regulat.

În general programul urmat de aceste cercuri este următorul:

Dimineața se oficiază Sfânta Liturghie în sobor, se face parastas pentru eroi, rugăciuni pentru bolnavi, cu explicarea Sîntei Evanghelii de unul dintre preoți. Răspunsurile la Sfânta Liturghie se cântă de corul cântăreților din cercul respectiv. După amiază, se ține ședință publică, de obicei la școală sau la biserică, dacă nu este în comună o sală mai încăpătoare. După cuvântarea de deschidere urmează coruri religioase, citiri și explicări din Sfânta Scriptură și apoi o conferință cu subiect din viața satelor.

Cu această ocazie, preoții mai țin și o ședință intimă, unde se discută diferite chestiuni, cari privesc misiunea preotească.

Trebue să arătăm, că în multe părți la ședințele cercurilor

culturale, au luat parte și domnii învățători cu copiii dela școală, precum și autoritățile locale.

Din rapoartele primite prin Protoierii, privitor la aceste cercuri culturale se constată că, cele mai multe lucrează în mod efectiv în bine asupra poporului, unele însă, se prezintă mai slab.

Relevăm de asemenea cu multă satisfacție că, și în orașul Constanța s'a înființat cercul religios „Episcopul Gherontie“, unde s'au ținut până acum șase ședințe lunare, la care au luat parte un numeros public. La ședințele acestui cerc, Prea Sfințitul Episcop a binevoit a aproba ca, din depozitul Secției Culturale, să se împartă gratuit un număr de broșuri religioase și icoașe. Deasemenea în comuna Căzănești, județul Ialomița, din îndemnul și inițiativa preotului Gh. I. Teodorescu s'a înființat în luna Februarie a. c., o bibliotecă parohială, pentru citirea și răspândirea cărților bune în popor.

Biblioteca va avea pe lângă cărți religioase și cărți patriotice și literare. Cucernicia Sa a cerut aprobarea și binecuvântarea Prea Sfințitului Episcop ca ea să poarte titulatura : B.blioteca parohială „Episcopul Gherontie“ și totodată să fie sub înaltul patronaj al Prea Sfinției Sale. Cu acest prilej, Prea Sfințitul Episcop, a donat câte 10 exemplare din lucrările Prea Sfinției Sale : „Sentimentul religios creștin în sufletul omenesc“, și „Problema religioasă în viața noastră românească“. precum și suma de una mie lei. În afară de aceste daruri P. S. Episcop a mai donat bisericii din comuna Perișoru, județul Ialomița, 100 icoane, spre a fi distribuite gratuit credincioșilor mai săraci și cari n'au icoane în casele lor.

În luna Octombrie, în conformitate cu art. 81-82, din Legea și Statutul pentru organizarea bisericii ortodoxe române, s'au ținut *conferințele generale preoțești*. Ele au fost ținute în două serii și pe județe, ca astfel să poată lua parte un număr cât mai mare de preoți, fără ca populațiunea să sufere lipsa preotului din enorie.

Subiectele tratate au fost acestea :

Seria I-a.

- 1) „Documentarea Sfintei Tradițiuni ca izvor al credinței“.
- 2) „Constatări și propuneri practice referitoare la apropierea credincioșilor de biserică“. (subiect practic).

Seria II-a.

- 1) „Origina riturilor creștine și necesitatea lor“. (subiect teoretic).
- 2) „Un program de activitate zilnică a preotului în parohie“. (subiect practic).

Dezideratele exprimate la aceste conferințe religioase, au fost înaintate de către Prea Cucernicii Protoierei, cu rapoarte speciale, Sfintei Episcopii—Secția Culturală. Din ele se constată că Cucernicii Preoți și-au dat toate silințele să studieze în deajuns subiectele scoțând concluzii practice și realizabile.

Pe teren cultural, activitatea preoților merită cuvinte de laudă.

Mulți dintre ei în situația în care se găsesc au activitate de adevărați apostoli.

Datorită acestui fapt s'a ajuns ca situația sectanților să fie staționară; iar în unele părți sunt nădejdi de revenire a unora dintre rătăciți la sânul bisericii mame. Cu prilejul vizitelor ce le-am făcut în baza ordinului Prea Sfințitului Episcop, în comuna Podu Lupi, județul Ialomița și comuna Cerchezu, județul Constanța, am avut ocazia să constat acest lucru și totodată că, preoțimea noastră lucrează pentru luminarea poporului.

Cu acestea spuse se încheie activitatea Secției Culturale pe anul 1929 și Vă rog Domnilor Membri, să binevoiți a-i da cuvenita aprobare.

Consilier Referent,
(ss) **Diac. ARGHIR VĂRNAV**

Copie depe adresa Comitetului de Construcție al Bisericii Sf. Voevozi, com. Ferdinand Ialomița No. 27 din 6 Maiu 1930, înregistrată la Cancelaria Sf. Episcopii Constanța, sub No. 2903, din 27 Maiu 1930.

PREA SFINȚITE STĂPÂNE,

Subsemnații locuitori colonizați în satul Ferdinand I, județul Ialomița, aducem pe această cale, cele mai respectuase mulțumiri, Prea Sfinției Voastre, că după șase ani de așteptare, astăzi am putut auzi în satul nostru pe Prea Cuviosul Părinte Epifanie Crăciun, chemându-ne în noaptea Învierii Domnului „Veniți de primiți lumină“, cuvânt care de șase ani nu l-am mai auzit nici noi și nici femeile și copiii noștri, pentru care părinteasca purtare de grijă, ne socotim datori și ca niște supuși servi, *Vă mulțumim din suflet Prea Sfinției Voastre, ca Stăpân și purtător de grijă a Bisericii și Credinții noastre.*

Aducem mulțumiri și Prea Cucernicului Protoereu V. Marinescu, dela Protoeria III-a Fetefști, care ne-a dat tot sprijinul atât cu începerea și lucrarea bisericii din satul nostru, cât și cu împrumutarea cărților necesare bisericii, cu care s'a putut și am făcut serviciul la învierea Domnului.

Suntem și rămânem prea plecați și supuși servi.

Președinte, (ss) **Dumitru Gh. Oprin**

Comitet,	}	(ss) N. Saru
		(ss) Ginoianu
		(ss) Al. Sârbu
		(ss) N. Sârbu
		(ss) Z. Jercan

Copie depe adresa Asoc. Temperanța, înreg. la No. 65623 către Min. Inst. Publ. și Culte iar la Sf. Episcopie sub. No. 2918 a. c.

LIGA TEMPERANTA DIN ROMÂNIA

Pentru Propaganda Antialcoolică și Educația Civică
Persoană morală.

Liga Temperanța de sub înalta președenție de onoare a Sanctității Sale și Inalt Regent Dr. Miron Cristea și condusă de persoanele cele mai de seamă a intelectualității române, urmează ca, conform statutului, în ziua de 1 Iunie a. c., să-și serbeze „Ziua Temperanței” prin o ședință festivă la Ate-neu, cu cuprins educativ civic și antialcoolic și conferințe în toate comunele urbane și rurale din țară.

Profesorii și învățătorii sunt cei mai indicați a colabora cu noi în această operă și a ne sprijini munca noastră.

De aceia vă rugăm să binevoiți a da instrucțiunile Dvs. tuturor preoților:

a) Să intre ca membrii în comitetul de conducere al Filialii Ligi din localitate.

Onor. Minister de Interne și comandantul Jandarmeriei rurale, cari au cel mai mare interes la stăvilirea alcoolismului și la o bună educație civică, au dat deja ordin ca organele lor să ia inițiativa formării acestor comitete în care să figureze ca conducători preoții și învățătorii.

Am dori ca organele Dvs. să colaboreze la constituirea Filialii Ligii noastre în fiecare comună urbană și rurală luând în acelaș timp împreună cu profesorii, învățătorii și institutorii, inițiativa în toate localitățile unde organele Ministrului de Interne sau Jandarmeria rurală nu au luat-o.

Aceste comitete vor trebui a se constitui imediat deocamdată chiar provizoriu pentru ziua de 1 Iunie a. c., ce se apropie și a ne comunica nouă de urgență la București, Bulevardul Elisabeta No. 55.

b) Vor trebui să organizeze conferințe și manifestațiuni de educație civică și propagandă antialcoolică. Fiecărui comitet format îi vom trimite la cerere statutele Ligii și instrucțiunile necesare. Pe viitor fiecărei filiale a Ligii noastre îi vom trimite broșuri cu cuprins educativ și antialcoolic.

c) Vă mai rugăm a da instrucțiuni ca în „Ziua Temperanței” preoții, acești adevărați slujitori ai bisericii, să țină populațiunii predici cu cuprins educativ civic și antialcoolic. Primiți etc.

București, 6 Mai, 1930.

p. Liga Temperanția

(ss) indescifrabil

Copie depe ordinul Sf. Episcopii Constanța No. 3162, din 25 Iunie 1930, către toate Protoieriele din Eparhie.

PREA CUCERNICE PARINTE,

Vă invităm să comunicați tuturor C. Preoți, din protopopiatul P. C. Voastre că, până la primirea unui formular, întocmit de Sfântul Sinod, am dispus ca în toate Bisericile din Eparhia Noastră, Familia Regală, să se pomenească la Sf. slujbe, în modul următor ;

Pentru Prea Înălțatul și binecredinciosul Regele Nostru Carol II.

Pentru Majestatea Sa Elena, cu Fiul Lor, Mihaiu Voevod de Alba Iulia, moștenitorul Tronului.

Pentru Majestatea Sa Regina Maria cu binecredincioșii Săi Fii, Principele Nicolae și Princesesa Ileana.

Pentru toată Augusta Lor Familie, pentru toată curtea și ostașii Lor.

Primiți arhiereshi binecuvântări.

Episcop, (ss) GHERONTIE

Referent Administrativ,

(ss) V. GEORGESCU

Copie depe adresa Sfântului Sinod al Sf. Biserici Ortodoxe Române București No. 413, din 20 Iunie 1930, înregistrată la Cancelaria Sf. Episcopii Constanța sub No. 3360, din 23 Iunie 1930.

PREA SFINȚITE,

Sf. Sinod în ședința sa dela 4 Iunie a. c., delibărând asupra întrebării făcute de P. S. Episcop de Oradea : „, sub a cui jurisdicție canonică sunt profesorii de religie, dela școlile și liceele militare ?“ a luat următoarea hotărâre :

1) „Preoții profesori de religie dela școlile și liceele militare, dacă sunt preoți militari activi, sunt sub autoritatea canonică a episcopului militar ; dacă nu sunt preoți militari activi, ci de enorie, sunt sub autoritatea canonică a episcopului eparhiot în a cărui eparhie se află cuvenita școală.

În ce privește îndatoririle lor ca profesori sunt supuși normelor de disciplină ale Ministerului al Instrucțiunii și Cultelor.

2) Toți P. P. S. S. Chiriarhii sunt rugați a semnala P. S. Episcop al Armatei, orice abateri ar observa la preoții militari, profesori de religie, dela școalele din cuprinsul eparhiei P. P. S. S. Lor“.

Aducându-Vă la cunoștință aceste hotărâri, cu frățească dragoste avem onoare a Vă ruga să binevoiți a dispune cele legale, pentru îndeplinirea lor.

Primiți Vă rugăm Prea Sfințite, ale Noastre întru Hristos frățești îmbrățișări.

Președinte,

Patriarh, (ss) MIRON

p. Director,

(ss) Diacon Gh. Vintilescu

Copie depe adresa Sfântului Sinod al Sf. Biserici ortodoxe Române București No. 384, din 24 Innie 1930, înregistrată la Cancelaria Sf. Episcopii Constanța sub No. 3424, din 26 Iunie 1930.

PREA SFINȚITE,

Cu frățească dragoste avem onoare a Vă aduce la cunoștință că, Sf. Sinod în ședința sa dela 11 Iunie a. c., luând cunoștință despre adresa Ministerului de Justiție No. 35647/1930, privitoare la procedura de urmat la înscrierea în actele stării civile și botezului nouilor născuți a lua următoarea hotărâre :

1) Administrarea tainei botezului, se va face în conformitate cu Legea și regulamentele actelor de stare civilă, adecă, se va săvârși această taină de către preot, după ce se va aproba de cei în drept că, cel ce urmează a fi botezat, este înscris la ofițerul stării civile.

2) Numai în cazul de primejdie de moarte a noului născut, din motive doctrinare, se va săvârși taina botezului foarte pe scurt pronunțându-se numai formula sacramentală, cu actul corăspunzător ei urmând ca după aceea, să fie anunțate autoritățile civile pentru îndeplinirea formalităților.

Vă rugăm deci a pune în vedere preoților din cuprinsul eparhiei Prea Sfinției Voastre, spre urmare întoc-

mai, ca să nu fie expuși prin călcarea lor, la sancțiunile prevăzute de Legea și regulamentele actelor stării civile.

Totdeauna vă aducem la cunoștință că, am intervenit la Ministerul de Justiție pentru a lua măsuri în conformitate cu legile, practica și doctrina Bisericii noastre.

Primiți, Vă rugăm Prea-Sfințite, ale noastre întru Hristos frațești îmbrățișări.

Președinte,

Patriarh, (ss) MIRON

p. Director,

(ss) Diacon Gh. Vintilescu

**Telegrama P. S. Episcop D. D. Gherontie
către M. S. Regele**

Majestății Sale Regelui Carol II

„Clerul și credincioșii eparhiei Constanța prin smerenia mea, împărtășesc Majestății Voastre devotamentul lor desăvârșit.

Bucurați-vă Sire, că pribegia de patru ani v-a făcut mai dorit și mai iubit de toată suflarea românească.

Mulțumim lui Dumnezeu care în necazuri v-a întărit și ni v-a adus sănătos, dornic de muncă și plin de dragoste pentru toți fiii scumpei noastre Românie.

Să trăiți Sire, mulți ani în deplină sănătate și Dumnezeu să vă ajute să fiți Rege mare, bun și drept. Trăiască scumpul vostru jiu și augusta sa mamă.

Trăiască dinastia română“.

GHERONTIE

*
**

M. S. Regele Carol II, la telegrama de omagiu a P. S. Sale Episcopului nostru Gherontie a dat următorul răspuns :

„Mulțumesc Prea Sfinției Tale pentru urările așa de călduroase ce mi le trimiteți din jalnicul port al Mării Negre“.

Carol

Idem depe telegrama P. S. Episcop D. D. Gherontie, adresată către M. S. Regele Carol al II-lea, cu ocazia sărbătoririi patronului Catedralei episcopale.

„Clerul și credincioșii eparhiei Constanța, prăznuind astăzi patronul Catedralei episcopale, își îndreaptă gândul la M. V. și prin Smerenia mea, depun la picioarele Tronului Regal, omagii de profund devotament și urări de domnie lungă, glorioasă și pașnică“.

Episcop, GHERONTIE

* *
*

Răspunsul M. S. Regelui Carol al II-lea, la telegrama P. S. Episcop D. D. Gherontie :

„M. S. Regele a binevoit a mă autoriza să exprim Prea Sfinției Voastre, căldurilesele mulțumiri ale Majestății Sale pentru omagiile de credință și frumoasele urări aduse prin Prea Sfinția Voastră în numele clerului credincioșilor eparhiei Constanța“.

Secretar particular al M. S. Regelui C. DUMITRESCU

* *
*

Idem depe telegrama D-lui Mareșal Averescu adresată către P. S. Episcop D. D. Gherontie :

„Afectuoase mulțumiri“

Mareșal Averescu

INFORMAȚIUNI

Aducem la cunoștință celor interesați, că a apărut lucrarea „Arheologia biblică“ de profesorul titular al Facultății de Teologie din Cernăuți Dr. Vasile Tarnavschi.

Această lucrare este tipărită pe hârtie velină și are 774 pagini. Prețul unui exemplar este de lei 500, acordându-se până la finele anului curent un rabat de 20 la sută.

Comenzile se pot face ori și când la Consiliul Eparhial al Eparhiei Bucovinei (Secția Culturală) Cernăuți.

* *
*

Recomandăm cucernicilor preoți spre procurare următoarele lucrări valoroase ale P. C. Preot Dr. Gh. Ciuhandu, dela Arad :

1). Patronatul eclesiastic ungar în raport cu drepturile Statului Român. Prețul 100 lei.

2) Desbinarea religioasă a Românilor ardeleni. Prețul 15 lei.

3) Doi Ioanovici pe tronul episcopesc ortodox dela Arad. Prețul 20 lei

* * *

Recomandăm cucernicilor preoți: „Luceafărul“ organ cultural și folkloristic al Ligii culturale și Căminul cultural — Obrejița — R. Sărat. Abonamentul 20 lei pe an, plătit înainte.

* * *

Asociația de editură „Uniunea culturală bisericească“ din Chișinău, a publicat și are în vânzare următoarele cărți pentru combaterea sectelor raționaliste de M. A. Calnev:

Broș. I. „Despre Sf. Tradiție“ și „Despre Sf. Scriptură“
Prețul 18 lei.

Broș. II. „Despre Sf. Biserică a lui Hristos“ și „Despre preoția adevărată în Biserică“. Prețul 15 lei.

Broș. III. „Despre cinstirea și chemarea în rugăciuni a Sf. Ingeri și sfinților plăcuți lui Dumnezeu“ și „Despre cinstirea și chemarea în rugăciuni a Prea Sfintei Născătoare de Dumnezeu“. Prețul 15 lei.

Broș. IV. „Despre venerarea Sf. moaște și altor rămășițe ale sfinților plăcuți lui Dumnezeu“ și „Despre rugăciunea pentru morți“. Prețul 15 lei.

Broș. V. „Despre harul Dumnezeesc mântuitor“ și „Despre Sfântul Botez“. Prețul 18 lei.

Broș. VI. „Despre ungerea cu Sf. Mir“ și „Despre Sfânta Împărtășire“. Prețul 18 lei.

Broș. VII. Despre Sf. Pocăință sau mărturisire“ și „Despre Taina Sf. Mașlu“. Prețul 18 lei.

Broș. VIII. „Despre trebuința riturilor și simboalelor creștine“ și „Despre sfințenia și cinstirea locașurilor dumnezeiești“. Prețul 18 lei.

Broș. IX. „Despre Sfintele posturi ale bisericii ortodoxe“ și „Despre înlocuirea Sâmbetei și praznuirea Duminicii“.

In curând va apare și Broș. X tot de M. A. Calnev.

Doritorii se pot adresa la Comitetul Asociației: Seminarul Teologic — Chișinău.

* * *

In ziua de 2 Iunie a. c., s'a deschis sesiunea de primăvară a Sf. Sinod.

* * *

Banca Națională a României în baza legii monetare, re-trage cu totul din circulație biletele de 20 și 5 lei, acestea urmând a fi înlocuite prin monetă metalică.

Termenul până la care se poate face această preschimbare este 1 Septembrie 1930, dela această dată, toate biletele vor înceta de a mai avea putere circulatorie.

* * *

Rugăm călduros pe toți colaboratorii noștri să ne trimită articole, pentru a fi publicate în revistă.

* * *

Rugăm pe abonații revistei noastre eparhiale, cari n'au plătit abonamentul, atât pe anii trecuți cât și pe cel în curs să binevoiască a lua în considerație greutatea și cheltuelile necesitate de apariția revistei și să ne achite abonamentul.

* * *

Cucernicii preoți, cari n'au achitat nici până acum costul calendarilor pe anul 1930, sunt invitați a înainta neîntârziat costul lor Sfintei Episcopii.

* * *

Copie depe petiția D-lor: Cornel Lazăr. — N. Popovici și rezoluția P. S. Episcop, pusă pe această petiție.

O mai bună recomandare, decât cea cuprinsă în prezenta și o mai exactă apreciere a valorii cuprinsului cărții D-lor: Cornel Lazăr și N. Popovici, decât aceea ce iese din teoriile asupra vieții psihice și fizice a omului — creștin, adăugăm Noi — nu se poate face.

Dacă am socoti-o numai din punct de vedere a vieții creștine, care — astăzi — pare că începe a slăbi, și tot este de ajuns ca s'o recomandăm cu toată căldura și cu tot dorul pentru sufletul și trupul iubiților noștri fii duhovnicești.

„Răscumpărați vremea căci zilele rele sunt“.

† (ss) GHERONTIE

Inalt Prea Sfințite Stăpâne,

Bibliografiile engleze, franceze, germane, se întrec să-și anunțe cărțuliile uriașei reforme universale omenești.

Știința pozitivă, ajunsă la apogeul tehnicii în toate domeniile, culminează astăzi printr'o radicală schimbare a tuturor regulilor de viață psihică și fizică omenească.

Energia intensificată la maximum, schimbă condițiile de viață. Un ritm nou reclamă sănătate perfectă, voință de fier și ceea ce s'ar părea curios multor Gomisceptici..., *credință* nestrămutată într'o putere supremă, care cu înțelepciune conduce lumile.

Știința pozitivă îndrăznește să realizeze întâiele legături cu Teologia. Inceputurile sunt fericite. Posturile creștinești disciplina — adesea prea severă — a ortodoxismului, slujesc în această reformă, ca principii de bază, ca legi fixe ale naturii cari nu se pot călca fără o cumplită suferință.

Întâiul sol în românește e cartea Lazăr — Popovici „Taina vieții lungi, Bucătăria fără foc, Regimul crud“, cu peste 200 rețete, editura Librăriei Diecezane Arad, Lei 80.

Pentru fetele sfințite cartea aceasta este de două ori interesantă: slujindu-le ca un îndreptar de mai adâncă pricepere a învățăturilor Sfintei Scripturi, în cecece privește posturile și valoarea rădăcinilor împrăștiate pe toate câmpurile, iar în al doilea rând ca ajutor practic celor, cari nu sunt lipsiți de voința supunerii la disciplina ortodoxă, dar în lipsă de o carte de bucate cu mâncări de post, cad, vrând-nevrând, jertfă ispitei.

Vă rugăm, Inalt Prea Sfințite Stăpâne, cu tot respectul să binevoiți a face, ca prin mijloacele de publicitate ale Prea Veneratului Consiliu eparhial de sub stăpânirea Inalt Prea Sfinției Voastre, să se aducă la cunoștința tuturor Cucernicilor fețe sfințite, din acea dieceză, apariția cărții amintită, dimpreună cu aprecierea pe care veți binevoi a i-o da.

Vă rugăm, Inalt Prea Sfințite Stăpâne, să binevoiți a primi asigurarea adâncului nostru respect și devotament, dându-ne Arhierasca Voastră sfințită binecuvântare.

Arad 4 Iunie 1930

(ss) Cornel Lazăr

(ss) N. Popovici

DEMISII

1) Cântărețul Panait Sivriu, dela parohia Beilic, județul Constanța, a fost pus în disponibilitate pe ziua de 1 Mai a. c.

2) Cântărețul Dumitru Turlugeanu, dela parohia Spasova și I. M. Popescu, dela parohia Hasi-Chioseler, județul Caliacra, au fost puși în disponibilitate, pe ziua de 1 Iunie a. c.

3) Cântărețul N. Popescu, dela parohia Dorobanțu, județul Ialomița, a fost pus în disponibilitate pe ziua de 1 Iunie a. c.

4) Paraclisierul Andrei T. Drăghici dela biserica filială Adormirea, din orașul Urziceni, a fost pus în disponibilitate pe ziua de 1 Iulie a. c.

NUMIRI DE PREOȚI

1) Seminaristul Pătrașcu V. Simion, a fost hironisit preot pe seama parohiei comunale Orezu-Ialomița.

2) Seminaristul V. A. Ciucă, a fost hironisit preot pe seama parohiei Chioseler — județul Constanța.

3) Seminaristul Ștefan I. Constantin, a fost hironisit preot pe seama parohiei Socoalele — Ialomița.

4) Seminaristul Andrei Constantinescu, a fost hironisit preot pe seama parohiei comunale General Dragalina—Ialomița.

5) Seminaristul Filimon I. Bălocan, a fost hironisit preot pe seama parohiei Ațegu—județul Constanța.

6) Seminaristul D. Chirilă, a fost hironisit preot pe seama parohiei Basarabi—județul Constanța.

NUMIRI DE CÂNTĂREȚI

1) Marin Al. Enache, a fost numit cântăreț la parohia Carali, județul Caliacra, pe ziua de 1 Mai a. c.

2) Alexandru Marinescu, a fost numit cântăreț la parohia Dudești, județul Ialomița, pe ziua de 1 Aprilie a. c.

3) Alecu I. Glăuaur, a fost numit cântăreț la parohia Murgeanca, județul Ialomița, pe ziua de 1 Iunie a. c.

4) Neagu I. Marin, a fost numit cântăreț la parohia Carasular, județul Caliacra, pe ziua de 1 Mai a. c.

5) C. Monah Nicolae Cenușe, a fost numit cântăreț la Catedrala Sf. Episcopii, pe ziua de 1 Iunie a. c.

6) Ene Alexandru, a fost numit cântăreț la parohia Sf. Nicolae II Constanța, pe ziua de 1 Iunie a. c.

7) Ilie M. Bălașa, a fost reintegrat pe ziua de 1 Iunie a. c. la parohia Demircea, județul Constanța.

8) Gheorghe Nache, a fost numit cântăreț la parohia Carapcea, județul Caliacra, pe ziua de 1 Mai a. c.

TRANSFERARI

1) C. Preot Oprea Dugăeșescu dela parohia Cadichioi jud. Durostor, la parohia Sf. Gheorghe—Balcic, pe ziua de 1 Iunie a. c.

2) C. Preot N. Mateescu dela parohie Frățilești—Ialomița, la parohia Săveni acelaș județ, pe ziua de 1 Iulie a. c.

3) Cântărețul Dinu Popescu, dela parohia Biulbiu, județul Constanța, la parohia comunală Techirghiol acelaș județ, pe ziua de 1 Mai a. c.

4) Cântărețul Ioan Zamfirescu, dela parohia Canara, județul Constanța, la parohia Mangalia acelaș județ, pe ziua de 1 Iunie a. c.

5) Cântărețul N. Trifan, dela parohia Anadolchioi II, la parohia Sf. Impărați—Constanța, pe ziua de 1 Mai a. c.

MULȚUMIRI

Copie depe telegrama A. S. R. Principesa mamă Elena adresată către P. S. Episcop D. D. Gherontie :

„Mulțumesc din toată inima Prea Sfinției Voastre, clerului și credincioșilor eparhiei Constanța, pentru bu-
nele urări“.

ELENA

Sfânta Episcopie aduce mulțumiri publice D-lui Ionel I. Popa și soției sale Elisabeta, din comuna Pazarlia jud. Constanța, care a donat bisericii din acea comună, o cristelniță de aramă în valoare de 3200 lei și un acoperământ brodat pentru iconostas, în valoare de 600 lei.

* *
*

Sfânta Episcopie aduce mulțumiri publice D-lui Ioan Gh. M. Ioan din comuna Dorobanțu județul Ialomița, care a donat bisericii din acea comună, un rând complet de veșminte bisericesti, în valoare de 10.000 lei.

SFÂNȚA EPISCOPIE A CONSTANȚEI

PUBLICAȚIUNE

No. 3371/1/VII/1930

Se aduce la cunoștința amatorilor că în ziua de 28 Iulie 1930 ora 6 d. m., se va ține licitație publică, în localul primăriei Com. Oltina — Constanța, pentru vânzarea a 414 stânjeni lemne de foc de salcie, depozitați în ostrovele Epurașul și Strâmbul — Oltina, pe malul Dunărei. Lemnele sunt tăiate în lungime la 2.10 — 2 20 m. și depozitate în iarna anului 1929 — 930. Licitația se va ține cu oferte închișe și va începe de la lei 780 de fiecare stânjene din cele depozitate în ostrovul Epurașul și de la lei 830, din cele depozitate în ostrovul Strâmbu.

Ofertele se pot face și pentru întreaga cantitate depozitată în ambele ostrov., sau pentru fiecare în parte din cele două depozite, precum și pentru ori ce cantitate de la cel puțin cinci stânjeni în sus. Pentru ori ce cantitate dorită, prețul va fi alacelei dintre oferte, care a oferit mai mult. În cazul când printre toate ofertele se prezintă una, care cere ambele depozite, sau numai unul în întregime, ofertantul pentru depozitul mare, este obligat să cedeze din ori care capăt al magaziei, cantitățile cerute de ceilalți oferanți în mai mic.

Înainte de deschiderea ofertelor, se va depune în numerar garanția de 5 la sută din valoarea ofertei, iar după adjudecare, care se va comunica de Onor. Cons. Secției Economice în termen se va depune 10 la sută din valoarea ofertei. Pentru sume mari, se pot face și avantajii de plată, al căror termen ultim nu va trece de finele lunii Septembrie a. c., până la care dată, nu va putea ridica lemne din depozit, în valoarea sumei rămasă neachitată. După adjudecare se va achita jumătate din suma datorată.

Cantitatea de lemne rămasă neridicată după adjudecare, nu va rămânea depozitată în ostrov mai târziu de 31 Martie 1931.

Adjudecarii sunt obligați între ei, să-și împartă cantitățile

cerute, în marginile prevederilor din această publicație și imediat după adjudecare, fără ca Sf. Episcopie să mai fie chemată ca martoră, sau să soluționeze neînțelegerile dintre adjudecatori.

Prezenta publicație—caet de sarcini face parte integrantă din angajamentul ce se va face înscris, între Sf. Episcopie și adjudecatori, cât și angajamentele dintre adjudecatori.

Consilier Referent,
Diac. GR. IOSUB

Bibliografie

Dr. Nicodim Milaș: Canoanele Bisericii ortodoxe însoțite de comentarii Vol. I. Partea I. (Introducere, Nomocanonul în XIV titluri și Canoanele apostolice). Traducere făcută de Uroș Kovinciți protoierul ort. sârbesc al Aradului și Dr. Nicolae Popovici profesor la Academia teologică din Arad. Pag: VIII + 320. Tiparul Tipografiei diecezane din Arad. Prețul: 160 Lei.

Este adânc simțită trebuința de a avea o bună traducere a canoanelor și o interpretare a lor, care să stea la nivelul științei teologice de azi. Traducătorii prin cartea prezentă au început să ne pună la îndemână opera celebrului canonist N. Milaș, care până astăzi nu au fost întrecută de altcineva. În introducere foarte lăptinsă a cărții se tratează despre izvoarele canonice și despre cotețiunile canoanelor, cari au caracter oficial în d ferțe Bisericii ortodoxe, între aitele în mod amănunțit și despre Pravila cea în re n noastră și despre Pidalion. Urmează partea canonică a Nomocanonului în XIV titluri și apoi ni se dă textul complet al canoanelor apostolice traduse într'o limbă frumoasă, modernă. La fiecare canon sunt arătate canoanele paralele și apoi urmează comentariile amănunțite ale lui Milaș, cari iămuresc chestiunile din toate punctele de vedere, referindu-se atât la literatura teologică răsăriteană cât și la cea apuseană

Opera aceasta a lui Milaș tradusă în limba românească va fi de cel mai mare folos practic și teoretic pentru clerul nostru, cât și pentru toți ceice doresc să cunoască adevărata concepție creștină ortodoxă. Se poate comanda la librăria Diecezeană din Arad, cât și la alte librării din țară trimitându-se pe lângă preț și 10 lei pentru porto.

„ORTODOXIA“

Se aduce la cunoștința generală că, Tribunalul Secția I Constanța, în ședința dela 27 Iunie a. c., a acordat personalitatea juridică și morală societății preoților din Eparhia Noastră „*Orthodoxia*“.

Societatea a fost reprezentată prin Prea Cucernicul Grigore Dumitrescu, Vicarul Sf. Episcopii și D-l Belizarie Popescu.

Urăm tinerii societăți, spor la muncă.

„Tomisul“

Iulie (31 zile)

Ziua are 14 ore, noaptea 10.

Zilele săptămânei	Data	Numele sfinților și sărbătorilor
Marți	1	Mc. Cozma și Damian ; Mavrichiu
Miercuri	2	Așezarea veșmântui M. D. Iuvenalie
Joi	3	Mc. Iachint, Diomid, Anatolie, Filip
Vineri	4	Cv. Andrei Criteanul, Marta, Teodor
Sâmbătă	5	Cv. Atanasie , Ciprian, Arie, Serghie
Duminica a 4-a după 50-me. Matei cap. 8 vers. 5-18 Glas. 3, vosres. 4 Apostol Romani VI-18-28.		
Duminică	6	Cv. Sisoe, Lucia, Avacum, Inochentie
Luni	7	Cv. Toma, Acachie, Chiriachia
Marți	8	Mare mc. Procopie, Teodosia
Miercuri	9	Mc. Pangratie episcopul, Alexandru
Joi	10	Mc. Antonie, Mavrichie, Leontie
Vineri	11	Sf. Olga, mare mț. Eftimia
Sâmbătă	12	Mc. Proclu, Ilarie, Serapion, Veronica
Duminica a 5-a după 50-me. Matei cap. 8 vers. 28 cap. 9 vers. 1. Glas. 4 vosres. 5. — Ap. Rom. X-1-10		
Duminică	13	Sob. arh. Gavriil, sf. Ștefan savaitul
Luni	14	Ap. Achila din cei 70, Onisim, Ștefan
Marți	15	Sf. Chiric și Iulita, Vladimir
Miercuri	16	Mc. Atinoghen, Iulia fecioara, Pavel
Joi	17	Mare mț. Marina, Veronica, Irinarh
Vineri	18	Mc. Iacint, Emilian, Ioan
Sâmbătă	19	Cv. Macrina, Maria, Serafim
Duminica 6-a după 50-me. Mat., cap 9 vers. 1-8 Glas 5 vosres. 6 Ap. Romani XII-6-14; Iacob V-10-20		
Duminică	20	(†) Sf. Prooroc Ilie Tesviteanul
Luni	21	Cv. Simeon, Ioan, pr. Iezechiil
Marți	22	Sf. Maria Magdalena, Marcela, Foca
Miercuri	23	Mc. Apolinarie, Trofim, Teofil, Vitalie
Joi	24	Mț. Hristina, Policarp.
Vineri	25	Adormirea sf. Ana, Olimpia, Evpraxia
Sâmbătă	26	Mc. Ermolaie, Ermocrat, Ermin
Duminica 7-a după 50-me. Matei, cap. 9, vers. 27-35. Glas. 6. vosres. 7. Ap. Romani XV-1-17; Tim. II-1-10.		
Duminică	27	Mare mc. Pantelemon, Antusa, Nicolae
Luni	28	Ap. Prohor, Nicanor, ParmeD, Timon
Marți	29	Mc. Calinic, Serafima feci. Teodoțian
Miercuri	30	Ap. Sila, Siluan ; Anghelina Ioan
Joi	31	Sf. Evdochim, Iulita, Iosif Arimatianul

Aducem la cunoștință tuturor abonaților că: revista se trimite de aci, regulat. Se vede că la sosirea poștei, sunt cititori cari o rețin.

Facem un călduros apel și pe această cale, către toți acei cari se ocupă cu lucrul aceasta, să n'o mai oprească și s'o trimită la destinație.

Deasemenea rugăm pe toți abonații noștri, cari nu primesc regulat revista, să ne comunice la timp pentru ca noi să cercetăm și să luăm măsuri.

TOMIS

SFANTA EPISCOPIE — CONSTANȚA

*Preot Alexandru Moroianu Paroh
Parohia Sf. împărați L o c .*

Comuna.....

Parohia

Judetul.....